

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerknim, razmnožen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Dobrodoša«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojskim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužni Evropi.

Polžipna plačana v gotovini
Abba, postale 1 gruppo

Cena 700 lir - Leto XLII. št. 221 (12.546)

Trst, petek, 19. septembra 1

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764022 (4 linije)

gio 1
- 85723

20

OSREDNJA KULTURA

P.P. 132
66001 KOPER

8554

primorski

dnevni

Skrivnost prvega dne



Šolska vrata so odprta. Še en korak, pa se bo začelo. Nekoliko treme, morda tudi strahu je pri tem, kot pri vsaki skrivnosti, saj tudi prvi dan pouka vsebuje nekaj skrivnostnega

Izvoljen z glasovi LpT, KD, PSI, PRI in SSK

Staffieri (LpT) novi župan

PSDI in PLI nista vstopila v odbor - Tudi v večini kritike na sporazum

TRST — Tajnik Liste za Trst Giulio Staffieri je novi tržaški župan. Izvoljen je bil na sinočnji seji občinskega sveta s 36 glasovi. Zanj so glasovali svetovalci LpT, KD, PSI, PRI in SSK. Na včerajšnji seji bi morali izvoliti tudi občinski odbor, v katerem bo imela Lista poleg župana še štiri odbornike (Hermet, Salvagno, Colombis in Forti), KD pet odbornikov (Calandruccio, Vattovani, Cernitz, Tomizza in Orlando), socialisti podžupana (Seghene) in dva odbornika (Jagodic in Bassani), PRI dva odbornika Pacor in Rossi), Slovenska skupnost pa enega odbornika (Lokar). V novem občinskem odboru bosta torej dva Slovenca, Jagodc in Lokar. V trenutku, ko poročamo, pa odbora še niso izvolili, ker je svetovalec Parovel sprožil vprašanje, ali je eden od kandidatov LpT lahko izvoljen za odbornika, češ da iz dokumentov izhaja, da je pred kratkim občinski odbor v njegovi prisotnosti poveril neko delo podjetju, v katerem je sam udeležen. Ob tem se je razvila živahna razprava, nato pa so sejo prekinili. V trenutku, ko poročamo, je v teku sestanek načelnikov skupin.

Do izvolitve novega župana je prišlo med dolgo sejo, ki se je začela z odstopom župana Agnellija, katerega je občinski svet potrdil z veliko večino glasov. Proti odstopu se je namreč izrekla samo socialistka (bivša pripadnica Liste za Trst) Pia Frausin, mi-

sovci pa so se vzdržali pred glasovanjem. Nato se je začela dolga in mestoma dokaj razburkana razprava, ki je pokazala, da je bil sporazum dosežen pod pritiskom razmer in da ni povsem zadovoljiv niti za tiste sile, ki so ga podpisale brez pridržkov. Očitno je, da je izid šestmesečne krize zabeležil več poražencev kot zmagovalcev in da bo napetost, ki se je v tem času ustvarila med političnimi silami na Tržaškem, še dolgo pogojevala tudi samo delo včeraj izvoljenega odbora.

Sam Cecovini, ki je odprl diskusijo, je takoj na začetku poudaril, da je vsekakor izvoljena uprava boljša od komisarja, ter dodal, da je sporazum terjal veliko osebnih in strankarskih žrtev. V bolj optimističnih tonih se je izrazil Seghene (PSI), za katerega imajo socialisti največjo zaslugo, da je lahko prišlo do večinske uprave. Tomizza (KD) je postavil poudarek na globalnosti sporazuma in demantiral trditve, da bi na Pokrajini lahko prišlo do predčasnega razpusta sveta in novih volitev. Republikanec Pacor je dejal, da je bil sporazum dosežen v izrednih pogojih, v drugačnih pogojih bi PRI ne vstopila v odbor, v katerem ni niti socialdemokratov niti liberalcev. Lokar za SSK pa je ugotovil, da so številčna razmerja pač takšna, kakršna so in da je bilo na tej

Kdo je novi župan

Začrtati vsaj v skopih obrisih politični profil novega tržaškega župana je nelahko delo, saj je bil Giulio Staffieri do marca letos, ko je bil po Giuricinovi in Marchiovi »secesi-ji« izvoljen za novega tajnika LpT, za veliko večino Tržačanov — pa tudi za same politične opazovalce — popoln neznanec. Iz njegove preteklosti izstopa le njegova angažiranost v sindikalnem gibanju civilnih pilotov, ki je pred nekaj leti ohromilo letalski promet v vsej državi v podporo zahtevi po zvišanju že dokaj visokih prejemkov te kategorije (italijanski tisk je takrat skoval za ta sindikat novo ime »Aquila selvaggia«, divji orel).

Iz listarskega glasila vsekakor izvedemo, da je star 51 let, da je vstopil v Listo razmeroma pozno, leta 1981, da je bil nekaj let občinski svetovalec (nikoli pa odbornik) in član vodstva Liste. Isti list pa ne piše, da se je oče novega župana imenoval Staffler, da pa je mladi Giulio od prednikov ohranil le protestantsko vero, ne pa priimka.

Ob izvolitvi za tajnika je Staffieri zavrgel trditve, da je pripadnik najbolj desničarske struje v Listi, one, katere zastavonoša je deželni svetovalec Gambassini. Iz samega poteka

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Teroristi umorili francoskega atašēja v Bejrutu

Chirac napoveduje odločen odgovor krvavemu izzivu

BEJRUT, PARIZ — Terorizem napada Francijo na dveh frontah. V Parizu, kjer se je v zadnjih desetih dneh zvrstilo pet krvavih atentatov, in v Libanonu, v katerem tvorijo večino mirovnih sil OZN francoski vojak. Če je na prvi fronti včeraj vladalo nekakšno premirje (podrobnejšo kroniko objavljamo na 2. strani), pa so se teroristi pojavili v Libanonu: ubili so vojaškega atašēja na francoskem veleposlaništvu v Bejrutu, polkovnika Christiana Gouttierra. Francoska vlada je takoj ostro reagirala. Premier Jacques Chirac je izjavil, da bo Francija odgovorila »bliskovito in brez omahovanja«, kakor hitro bo imela dokaze o viru atentatov. S tem je dal jasno razumeti, da ne izključuje možnosti vojaške akcije zunaj francoskih meja.

Do atentata je prišlo ob 7.30 pred sedežem francoske ambasade v vzhodnem (krščanskem) delu libanonskega glavnega mesta. Atentatorji so napadli polkovnika Gouttierra, ko je stopal iz avtomobila, da bi se napotil na svoje delovno mesto. Padel je zadet z dvema streloma v glavo. Po nekaterih pričevanjih je nanj streljal temnopolti moški, star približno 30 let. V popoldanskih urah je odgovornost za atentat prevzela doslej neznana »Fronta za masčevanje in pravičnost«. V njenem imenu se je oglasil neznanec po telefonu neki mednarodni tiskovni agenciji v Bejrutu. Neznanec je v svoji kratki

izjavi tudi zagrozil francoskemu premieru Chiracu, da bodo »prihodnjič še trše udarili«.

Polkovnik Christian Gouttier je že 123. francoski vojak, ki je izgubil življenje v Libanonu po marcu 1978, se pravi potem, ko so francoske čete semkaj prišle v okviru mirovnih sil Združenih narodov. Napadi na francoske »modre čelade« so se posebno pomnožili po letošnjem 12. avgustu, ko so francoski vojaki na neki cestni zapor ustrelili dva pripadnika šiitskega gibanja Amal. Mimo umora vojaškega atašēja je tudi včeraj prišlo do takšnega napada. V raketnem napadu je bil ranjen neki francoski vojak v Abaseinu na jugu države. Radio »Glas naroda« je kmalu nato sporočil, da se bodo francoske čete v južnem Libanonu nastanile v varnejših krajih. Sicer pa bo vprašanje okrepitev mirovnih sil OZN v Libanonu danes na dnevnem redu na zasedanju Varnostnega sveta v New Yorku.

Skoraj gotovo je, da so napadi na francoske »modre čelade« na kak način povezani z valom atentatov, ki je okrvavil Pariz. Odgovornost za slednje si namreč lastijo bližnjevzhodne in še posebej libanonske teroristične organizacije. Splošno prepričanje pa je, da se za njimi skrivajo nekatere države, zlasti Sirija, Iran in Libija. Francoski premier Jacques Chirac je sinoči v televizijskem govoru dejal, da bo »Francija storila vse, prav vse, proti teroristom in tistim, ki jih manipulirajo«.

Zahteve po skupnem nastopu proti mednarodnemu terorizmu

STRASBOURG — Dan po krvavem pariškem atentatu je Evropski svet v Strasbourgu razpravljal predvsem o terorizmu in o ukrepih za njegovo zajezitev. Italijanski zunanji minister Andreotti je kot predsednik ministerskega komiteja Evropskega sveta po izrazih solidarnosti Franciji poudaril potrebo po skupnem nastopu v boju proti terorizmu. Za razliko od drugih, ki so jasno navajali Libijo, Sirijo, Iran in Irak kot podpornike terorizma, je bil Andreotti precej bolj previden vsaj glede Libije, ko je navedel, da bi bilo zgrešeno naprtiti krivdo samo enemu in pozabiti na druge. Kdo naj bi bili ti drugi, Andreotti ni navedel.

Značilno pa je, da je Sirija včeraj najodločneje obsodila sedanji teroristični val, češ sirske obveščevalne službe v Libanonu Kanaa pa je za umor francoskega vojaškega atašēja obsodil izraelsko obveščevalno službo Mosad in seveda Arafatov PLO. Kot vedno pa nihče nima nobenih gotovih dokazov o vpletenosti kake države ali organizacije.

V takem položaju se torej Zahodna Evropa nahaja v izrednih težavah in išče predvsem skupno strategijo boja. Skupni nastop je včeraj v Španiji predlagal tudi predsednik Cossiga, medtem ko se je španski premier Gonzalez zavzel za »enotni evropski pravni prostor«, ki ne bi teroristom dopuščal varnih zatočišč. Še dlje je šel izraelski premier Perez, ki je v Ottawi predlagal ustanovitev mednarodne organizacije za boj proti terorizmu.

Livij Jakomin generalni konzul SFRJ v Trstu

LJUBLJANA — Za novega generalnega konzula SFRJ v Trstu je bil imenovan dr. Livij Jakomin. Rodil se je v Pradah pri Kopru leta 1940, srednjo pomorsko šolo je končal v Piranu, diplomiral pa na Vojni pomorski akademiji v Splitu.

Po končani akademiji je opravljal dolžnosti pomorskega oficirja, leta 1969 pa se je zaposlil kot predavatelj za pomorstvo in navigacijo na pomorski srednji šoli v Piranu. Leta 1974 je prevzel mesto predsednika zbora občin in predsednika komisije za narodnosti skupščine SRS, leto kasneje je postal predsednik komiteja za promet in zveze, leta 1982 pa je bil izvoljen za predsednika skupščine obalnih občin in ponovno izvoljen za predsednika komisije za narodnosti skupščine SFRJ.

Italija ohranja protiteroristično budnost

RIM — Državni odbor za varnost in za javno zaščito, ki mu predseduje notranji minister Scalfaro, je včeraj ocenil val terorističnih atentatov, ki je zajel sosednjo Francijo in predvsem nove grožnje, ki so jih »Libanonski revolucionarni oboje« roženi oddelki namenili Italiji. Po zasedanju, ki so se ga udeležili tudi najvišji poveljniki policije, karabinjerjev in finančnih stražnikov, niso kot običajno izdali nobenega tiskovnega sporočila. Le minister Scalfaro se je kratko zadržal s časnikarji in povedal, da Italija ni sprejela nobenih izrednih varnostnih ukrepov in to iz enostavnega razloga, ker ostajajo še vedno v veljavi vsi posebni ukrepi, ki so jih pristojna telesa sprejela po krvavem božičnem atentatu na rimskem letališču. Glavno poročilo na seji je imel ravnatelj obveščevalne službe pri obrambnem ministrstvu v Parizu, ki je ministru Scalfaru izročil bogato dokumentacijo o rovarjenju libanonske teroristične skupine (FARL) in o italijanskih »premikih« njenih pripadnikov.

Nekateri v Rimu se medtem sprašujejo, ali je umestno, da je Italija prav v teh dneh spet zatevala izročitev v Francijo priprtega voditelja

FARL Ibrahima Abdalaha ter si s tem nakopala nove teroristične grožnje. Pravica mora naprej svojo pot, pravijo na pravosodnem ministrstvu, medtem ko Scalfaro ni hotel komentirati novih italijanskih zahtev po izročitvi Abdalaha. Italija ne sme in ne more na noben način pokazati, da se boji terorističnih groženj, z druge strani pa ne more, v tem delikatnem trenutku, pritiskati na Francijo. Pariz bo namreč v tej fazi zelo težko ugodil italijanski zahtevi, ker bi Abdalahovo izročitev notranje javno mnenje lahko razumelo kot koncesijo kriminalcem, ki sejejo smrt v državi. To je tudi stališče ministerskega predsednika Craxija, ki je imel včeraj dolg telefonski razgovor s francoskim kolegom Chiracom. Italijanski predsednik je izrazil Chiracu in francoskemu ljudstvu solidarnost ter se še enkrat zavzel za skupne pobude proti zaskrbljujočemu naraščanju mednarodnega terorizma. Ni izključeno, da bo o terorizmu tekla beseda tudi na današnji seji ministerskega sveta.

Nedavni teroristični izpadi so spet postavili v ospredje vprašanje vstopa in prostega gibanja tuj-

cev v državi, zlasti potem, ko je Francija vzpostavila vstopne vizume za vse tujce, z izjemo držav Evropske gospodarske skupnosti in Švice. Po atentatu na rimskem letališču je Italija uvedla obvezne vstopne vizume za državljane Maroka, Alžirije in Libije in še nekaterih drugih afriških držav. Po nekaj mesecih pa je vlada ta sklep preklicala. Nekateri hočejo sedaj spet uvedbo teh izrednih ukrepov, ki pa bi, kot se je dejansko izkazalo v praksi, prizadeli predvsem priseljence iz teh držav, ki pridejo v Italijo s trehuhom za kruhom, torej s povsem miroljubnimi nameni.

SANDOR TENCE

Ob 20-letnici ŠD Sokol

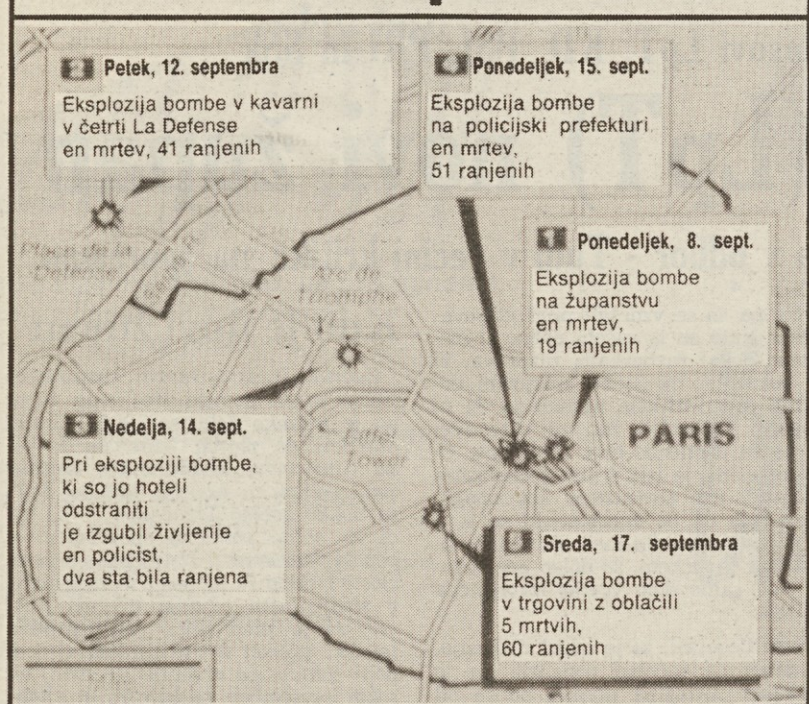
NA 11. STRANI

Varnostne sile so videti nemočne, vprašaj nad načrtovanim papeževim obiskom v Lyonu

Pariz izgubil videz enega najodprtejših evropskih središč

Ljudi se polašča teror pred nevidnim in krutim sovražnikom

V Parizu že peti atentat



PARIZ — V teh poznopoletnih dneh je francoska prestolnica izgubila svoj običajni videz enega najodprtejših in najživahnejših evropskih in sploh svetovnih središč. Na vseh njenih nevtraliziranih točkah so razvrščeni policijski in drugi varnostni oddelki. Posebno je zastražen Elizej, odkar je zglasila »Odbor za solidarnost z arabskimi političnimi jetniki« (CSPPA) zagrozil, da bo zanesel teror v samo rezidenčno predsednika republike. Po Rue du Faubourg Saint Honore — ulici, ki teče pred Elizejem, je podnevi dovoljen promet samo v eno smer, ponoči pa je prepovedan.

Podobna slika se pojavlja tudi drugod. Zastražene so šole, javni uradi in lokali, podzemne postaje in sploh kraji, ki bi si jih teroristi lahko izbrali za prizorišče svojih zločinov. Če izvzamemo tistega, ki bi moral 4. septembra prizadeti podzemski vlak in ki za las ni uspel, se je v zadnjih desetih dneh v Parizu izvršilo pet krvavih atentatov. Obračun nedeželnih žrtev je težak: teroristi so skupno umorili 9 ljudi in jih ranili več kot 170.

Neprimerno večje pa je seveda število tistih, ki so jih teroristi ranili duševno. Teror pred nevidnim in okrutnim sovražnikom se v večji ali manjši meri polašča vseh in ni čudno, če se ljudje prepuščajo tudi nerazsod-

nim reakcijam. Tako se med njimi pojavlja gnev proti Libanoncem in sploh proti Arabcem. (»Naj bodo krivi ali ne, vse je treba poslati domov,« tako se vse pogostje sliši.) Mnogi se zavzemajo za ponovno uvedbo smrtnih kazni in sploh imajo skomine po trdi roki...

Zbeganost ljudi rase tudi ob občutku, da so varnostne sile nemočne. Občutek ni neosnovan. Za prve atentate in posebno za tistega, ki je bil za grešen 12. t. m. v četrti La Defense, je policija obdolžila Roberta in Maurica Ibrahima Abdalaha, brata zaprtega voditelja »Libanonskih revolucionarnih oboroženih oddelkov« Georges. Vso Francijo je preplavila z njunima slikama in razobesila tiralice, ki obljublja milijon frankov nagrade vsem, ki bi nudili koristne informacije za njuno aretacijo. Toda obtožena — Robert in Maurice — sta se v sredo pojavila na tiskovni konferenci v Tripolisu na severu Libanona, kjer študirata sociologijo. Zavrnila sta vsako zvezo z atentati v Parizu, v katerem naj bi zadnjič bila pred dobrima dvema letoma. Po tej kočljivi tiskovni konferenci je francosko notranje ministrstvo dalo umakniti plakate s tiralicami.

Skoraj isto se je ponovilo po atentatu pri veleblagovnici na Montparna-

su, ki je v sredo terjal 5 mrtvih in kakih 60 ranjenih. Na osnovi pričevanj očitno je policija včeraj objavila, da je pri njem sodeloval Emil Ibrahim Abdalah, prav tako brat zaprtega Georges. (Slednji naj bi vsega imel 4 do 7 bratov, s katerimi naj bi leta 1980 ustanovil »Libanonske revolucionarne oborožene oddelke«.) Toda že nekaj ur po objavi obtožbe se je Emil pojavil v Libanonu, točneje v svoji rojstni vasi Kubajat v bližini Tripolisa.

Organizacije priseljencev, zlasti arabskih, so že večkrat protestirale zaradi vrste začasnih aretacij ljudi, ki so osumljeni predvsem zaradi svojega »orientalskega« videza. Protiteroristični ukrepi francoske vlade so izzvali proteste tudi na tujem. Predmet protestov je predvsem uvedba vstopnih vizumov za vse tujce, razen za prebivalce držav članic EGS in Švice. V tem okviru se pojavlja tudi vprašanje nad načrtovanim potovanjem papeža Janeza Pavla II., ki bi moral od 4. do 7. oktobra obiskati Lyon in njegovo okolico. Bojijo se, da bi mu policija ne znala zagotoviti varnosti. Mnogi so se pri tem spomnili na prerokbo Nostradamusa, po katerem bo »papež umorjen v mestu, skozi katero tečeta dve reki«. Lyon dejansko leži na sočju rek Rone in Saone...



Pregledi pred restavracijami

(Telefoto AP)



Nadzorstvo na mejnih prehodih

(Telefoto AP)



Premier Chirac je posmrtno odlikoval policista, ki je v nedeljskem atentatu s svojim življenjem preprečil pokol

(Telefoto AP)

● Staffieri (LpT) novi župan

NADALJEVANJE S 1. STRANI

osnovi treba delati.

Liberalci Trauner in socialdemokrat De Gioia sta dokaj ostro kritizirala sporazum, češ da ni spoštoval kriterija enakega dostojanstva vseh strank, zagotovila pa sta, da bosta iz svetovalskih klopi še dalje dajala svoj prispevek večini. Opozicija pa je drastično zavrnila sporazum. Aprigliano (Mestna lista) je ugotovil, da gre le za porazdelitev stolčkov brez vsakršne programske osnove. Parovel (Tržaško gibanje) je sporazum označil kot »gnusno mešetarjenje«. Poli za KPI pa je dejal, da gre sporazum proti interesom Trsta in da je bil dosežen le zaradi strahu pred sodbo javnega mnenja.

Sporazum, na osnovi katerega so izvolili novega župana in novi odbor so sklenili včeraj, pčle pol ure pred začetkom občinskega sveta. Še zlasti zadnje ure so bile zelo mrzlične in prevladovala je velika negotovost. Medtem ko je v terek že vse kazalo, da bodo v večini sodelovale vse stranke deželne koalicije in Lista za Trst, je prišlo v zadnjih dveh dneh do nekaterih sprememb. Najprej so se umaknili socialdemokrati, menda na izrecno zahtevo njihovega vsedravnega tajnika Nicolazzija, sledili so jim liberalci. Obe stranki sta sicer zagotovili, da bosta glasovali za proračun, vendar pa nista hoteli vstopiti v odbor. Pogajanja so tekla ves dan in v glavnem je šlo za dvostrankarske sestanke med KD in potencialnimi zavezniki. Končala so se z umikom PSDI in PLI, kar je baže omogočilo rešitev nekaterih drugih problemov in nastajajoči večini. Med temi je bila tudi razdelitev posameznih odborštev: Listi pripadajo splošne zadeve, ekonomat, šport, decentralizacija in skrbstvo, Krščanski demokrati industrijske službe, urbanistika, zdravstvo, šolstvo in lence, socialistom proračun, osebje in javna dela, republikancem kultura in matični urad, Slovenski skupnostj pa davki z obvezo, da bodo preverili možnost ustanovitve odborštev za kmetijstvo, ki bi v tem primeru pripadlo odborniku Lokarju. Takega

odborništva na tržaški občini namreč doslej še ni bilo.

Dogovor ne zadeva samo Občine ampak tudi Pokrajino. Tu je seveda vprašljivo zadržanje predsednika Marchia, o katerem ni znano, ali bo odstopil ali ne. V kolikor bi Marchio ne odstopil, bodo predčasne pokrajinske volitve neizbežne, ni pa znano, kaj bi to pomenilo za Občino, kajti v sporazumu, ki so ga podpisali sinoči, je jasno določeno, da gre za »celovit dogovor«, kar očitno pomeni, da nekatere stranke niso pripravljene na ohranitev sedanjega stanja na Občini, če bi razpustili pokrajinski svet. Sicer pa sporazum predvideva, da bi KD imela predsednika (Locchija) ter dva odbornika (skrbstvo, načrtovanje in osebje), republikanci podpredsednika (Cervesija), ki bi ohranili javna dela, Lista za Trst tri odbornike (ekologijo, proračun in odborništvo za šolstvo, turizem, šport in prosti čas), socialisti in SSK pa po enega odbornika, PSI kmetijstvo, SSK pa kulturo, ki ga bo še nadalje vodil Zorko Harej. Ker kaže, da bodo socialisti svoj resor poverili Marčelu Čoku, bosta tudi v pokrajinskem odboru dva slovenska predstavnika.

● Kdo je

NADALJEVANJE S 1. STRANI

takratne skupščine pa iz razvidno, da je prav skrajno desno krilo melonov botrovalo njegovi izvolitvi, saj so pripadniki »zmerne« Cecovinijeve struje glasovali za svojega kandidata Venturo, ki je prejel dvajset glasov manj kot Staffieri.

Po izvolitvi pa je Staffieri pokazal dokajšnjo politično (ali »politikantsko«?) spretnost, ko je v tržaškem občinskem svetu izsilil izvolitev socialističnega Agnellija za župana in s tem izničil težaven sporazum, ki so ga le nekaj ur prej dosegle stranke šeststranske koalicije, po katerem naj bi bila Lista izrinjena iz politične igre. S to spretno potezo pa si je sam utrl pot do županskega stolčka, pri čemer so seveda igrali svojo vlogo spori med ostalimi strankami.

Zaradi sklepa ZDA o izgonu 25 sovjetskih funkcionarjev OZN

Sestanek Shultz-Ševardnadze v vzdušju neomiljene napetosti

NEW YORK, MOSKVA — Če v zadnjem trenutku ne pride do presenečenja, bo ta konec tedna odločilne važnosti za bodoči razvoj odnosov SZ-ZDA, že danes pa bi morali izvesti, ali se bosta Gorbačov in Reagan letos sploh sešla. Danes bi se pač moral sovjetski zunanji minister Ševardnadze, ki dva dni sledi skupščini OZN v New Yorku, sestati z ameriškim kolegom Shultzom in z njim v 48 urah pripraviti podlago za vrh med voditeljema supersil; predmet razprave bi moral biti v prvi vrsti nadzor jedrskega orožja, ki pravzaprav pogojuje srečanje na vrhu. Toda snidenje Shultz-Ševardnadze je v šahu tako zaradi afere Daniloff-Zaharov kot zaradi washingtonskega ukaza, da mora 25 funkcionarjev sovjetskega predstavnitva pri OZN do 1. oktobra iz ZDA.

Ameriški tisk navaja izjave iz krogov Bele hiše in državnega tajništva, da SZ utegne sestanek med zunanjima ministroma preklicati, z druge strani pa je glasnik moskovskega resorja za zunanje zadeve Pjadišev srečanje potrdil, a dodal, da »škandalozni in izzivalni« ukrep ZDA o izgonu 25 funkcionarjev »ne bo ostal brez posledic«. Reagan je, kot znano, že pred časom zahteval skrajšanje števila sovjetskih predstavnikov v OZN (od 243 do 218 do konca septembra), toda Tass sporoča, da je njih število v skladu z washingtonsko zahtevo in da znaša natanko 218. Glavni tajnik organizacije Perez de Cuellar naj bi včeraj stalnemu zastopniku SZ Belonogovu rekel, da je ameriška poteza v nasprotju z duhom in črko sporazuma iz leta 1947 in da je razdražila mednarodno javnost. Pjadiševu je pozneje nekako dal prav sam Ševardnadze, ki je ob prihodu v Washington zdramatiziral dvostranski spor s pripombo, da se s Shultzom vendar bo sestal in da so priprave na vrh Reagan-Gorbačov polovično zaključene. »Za drugo polovico so odgovorni Američani,« je dodal.

Zunanja ministra bi se bila morala sestati že maja, to pa je onemogočil aprilski napad ZDA na Libijo. Kremelj je nato opozarjal, da bo vrh lahko smiselno le, če bodo pred storjenimi res stvarni koraki na poti k nadzorstvu jedrskih sil, »o čemer pa doslej ni bilo ne duha ne sluha«, kot je še te dni poudaril Gorbačov. Vodja KP SZ je očital Washingtonu, da mednarodni javnosti meče pesek v oči s poudarjanjem novih uspehov v odnosih ZDA-SZ, ki jih v resnici ni, toda Bela hiša nadaljuje s tem. Zadnje čase je bilo sicer več tehničnih sestankov o nadzoru oboroževanja, a v Ženevi so se včeraj obnovila pogajanja o jedrskem in vesoljskem orožju, medtem ko so se prekinila pogajanja o jedrskih poskusih, ki se bodo nadaljevala novembra. ZDA pravi, da je bilo doseženih nekaj uspehov glede evroiz-

strelkov in da se je SZ odpovedala štetju francoskih in britanskih raket, pa tudi, da bi v kratkem moralo priti do sporazuma o zredčenju raket dolgega dometa, ki naj bi za SZ pomenile jedro njenih strateških sil. Moskva tega zaenkrat ni komentirala.

Zaradi počasne gospodarske rasli

Dolar včeraj pod 1400 lir zdrknil pa naj bi še niže

RIM — Ameriški zakladni minister Baker je Japonci in Zvezni republiki Nemčiji, ki nista hoteli sprejeti njegovega poziva k ponovnemu znižanju eskomptnih mer, odgovoril z napovedjo nadaljnje pocenitve dolarja na vseh borzah. V resnici je vrednost ameriške valute včeraj močno padla, tako je v Italiji zdrknila kar na 1388,225 lire (proti 1406,10 v sredo), torej še pod raven z dne 7. marca 1983 (1398,25). V Zahodni Nemčiji je dolar prvič po letu 1981 kotiral manj kot 2 marki (1,9960), v Tokiju pa 154,25 jena, to je 1,70 jena manj kot predvčerajšnjim in za spoznanje več od spodnje meje, ki jo je dosegel sredi avgusta.

Toda Bakerjeva izjava je bil samo povod za vse to, kajti zopetno ošibitev dolarja je treba pripisati dejstvu, da se ameriško gospodarstvo počasneje razvija kot je bilo v napovedih ekonomistov. To dokazuje med drugim vladna cenitev, po kateri naj bi se narodni bruto proizvod v drugi polovici tega leta povzpel komaj za 0,6 odstotka, se pravi za toliko kolikor je znašala že napoved z dne 19. avgusta. Plačilna bilanca pa izkazuje rekordnih 34,7 milijarde dolarjev primanjkljaja, kar je po Bakerjevem zatrdilu absolutno preveč in ga je treba čimprej zmanjšati. »Tega sicer ne bi radi dosegli z valutnimi popravki, če pa drugače ne gre, so tudi dobrodošli,« je še rekel minister in se obregnil ob zadnjo željo japonskega kolega o sporazumu z Washingtonom za utrditev menjalnih tečajev dolar — jen na ravni prejšnjih dni (okrog 155 jenov za dolar). Lira je kar čvrsta, le nasproti marki je rahlo popustila.

Za včerajšnji dan je značilen tudi 4-odstotni skok v vrednosti borznih kupčij v Milanu. Zlasti so se utrdile delnice družbe Fiat.

Pogovor z deželnim odbornikom za obrtništvo in kooperacijo odv. Viniciom Turellom

Za razvoj obrtništva kot enega temeljnih sektorjev v gospodarstvu F-JK



Pred prvo deželno konferenco o obrtništvi, ki bo konec prihodnjega tedna v Gradežu, smo se o pobudi sami in o razmerah, v katerih se nahaja obrtniški sektor v Furlaniji-Juljski krajini, pogovarjali z deželnim odbornikom za obrtništvo in kooperacijo, odv. Viniciom Turellom. Našo radovednost so namreč zbudili nekateri zelo zanimivi podatki, ki so izšli iz pred kratkim zaključene raziskave o obrtništvi v Furlaniji-Juljski krajini in ki bodo služili za izhodišče bližnje konference.

550 delegatov v zastopstvu vseh stanovskih in teritorialnih komponent obrtniškega sektorja v deželi, bo na konferenci preverjalo, kar je

bilo na tem področju storjenega v dvajsetih letih življenja Avtonomne dežele F-JK in postavilo temelje stalnemu dialogu med političnimi silami, Deželo in obrtniki za opredelitev programov in perspektiv harmoničnega razvoja obrtništva, kot enega temeljnih sestavnih delov vsega deželnega gospodarstva, je dejal odbornik Turello. Pri sklicevanju na deželno zakonodajo na področju obrtništva pa ne gre prezreti, da so zanj samostojno pristojne dežele s posebnim statutom, kar pomeni, da novi vsedravninski okvirni zakon za obrtništvo pri nas ne velja. Temeljni deželni zakon je iz leta 1972 in nosi številko 17, ta pa je med drugim služil tudi kot indikator za izdelavo vsedravnega okvirnega zakona, kar pomeni, da smo pri nas v tem pogledu pred ostalim delom države. Konferenca bo med drugim priložnost, da ugotovimo razlike med našo in vsedravnino zakonodajo in da odpravimo morebitne vrzeli oziroma razlike. Gre za prvo tovrstno konferenco v 20 letih življenja Avtonomne dežele F-JK, zato smo se hoteli nanjo temeljito pripraviti: opravili smo raziskavo o aktualnih razmerah, v katerih se nahajajo obrtna podjetja in o instrumentih, ki so bili za ta sektor doslej izdelani, hkrati pa smo na osnovi pričakovanj in predvidevanj obrtnih podjetnikov želeli ugotoviti, v kateri smeri se in se bo obrtništvo pri nas razvijalo. Cilj vsega tega pa je

seveda omogočiti morebitne spremembe in popravke obstoječih zakonskih določil, da bi tako obrtniški sektorju omogočili razvijati njegovo temeljno vlogo v gospodarski rasti vse dežele.

Pomen, ki ga deželna uprava pripisuje obrtništvi, je razviden tudi iz dejstva, da je bilo lani osnovano zanj samostojno odborništvo. Ne samo to, ustanovili smo tudi posebno stalno komisijo za obrtništvo in kooperacijo, saj smo prepričani, da ima to področje svojo pekuliarno vlogo v razvojni politiki dežele, tako po svojih količinskih, kot po kakovostnih značilnostih.

Ko govorimo o teh značilnostih, pa velja vendarle pripomniti, da je obrtništvo, zlasti proizvodno, razvito predvsem v Furlaniji, medtem ko je v tržaški in goriški pokrajini mnogo šibkejšo in pretežno storitveno. Res je, zlasti proizvodna obrt je občutnejše zastopana v videmski in pordenonski pokrajini. V Trstu pa imamo zanimivo in kakovostno umetnostno obrt, predvsem v zlatarstvu in draguljarstvu, medtem ko kakih vidnejših premikov v smeri razvoja proizvodne obrti osebno zaenkrat ne vidim.

Veliko se v zadnjem času govori o združnih oblikah obrtne dejavnosti in o združevanju v konzorcije, pri čemer igra tudi Dežela vlogo spodbujevalca. Področje obrtnih združenj ureja deželni zakon št. 32, namenjen pa je

v prvi vrsti zaposlovanju mladih. Na osnovi realnega načrta, ki mora upoštevati tudi tržne razmere, lahko ustanovijo obrtno zadrugo, potem ko so se poklicno izobrazili na enem od enoletnih tečajev deželnega zavoda IRFOP. Naj navedem konkreten primer: v videmski pokrajini je zelo živahen obrtni konzorcij za proizvodnjo usnjenih izdelkov srednjevisoke kakovosti, ki je v veliki meri usmerjen na tuja tržišča. Doslej se je moral oskrbovati z usnjem in polizdelki, potrebnimi za lastno proizvodnjo, zunaj naše dežele, predvsem v Emiliji-Romagni in Venetu, kar je bila nedvomno škoda za domače gospodarstvo. Zato je bilo ustanovljenih nekaj združenj mladih ljudi, ki so se usposobili na tečajih IRFOP in začeli s komplementarno proizvodnjo za konzorcij.

Konzorciji so ena nadaljnjih oblik združevanja obrtnikov, za katere so predvidene deželne spodbude. Vsekakor, različne oblike združevanja, predvsem v konzorcije, imajo namen omogočiti obrtnikom dostop do storitev in do proizvodov, ki so za posamezno podjetje preveliko breme. Tak primer so obrtniške cone, opremljene s potrebnimi infrastrukturami, konzorciji za izvoz, za komercializacijo obrtnih proizvodov itd. Poleg združevanja oziroma integracije obrtnih podjetij, ima na področju tržnega raziskovanja, promocije in komercializacije proizvo-

dov bistveno vlogo tudi deželna ustanova za razvoj obrti ESA, ki bi se po mojem mnenju morala v večji meri oslanjati na zunanje strokovne sodelavce in dajati obrtnikom na voljo vrsto dodatnih pomožnih storitev in služb.

Kako pa je z uvajanjem sodobne tehnologije v obrtništvo, to tradicionalno pojmovano "rokodelsko" panogo? Obstaja posebni deželni zakon, ki s finančnimi prispevki spodbuja uvajanje nove tehnologije, raziskovanja in drugih sodobnih oblik podjetništva. Tudi na tem področju ima posebne pristojnosti in naloge ustanova ESA. Vendar pa moram reči, da so razpoložljivosti veliko večje od povpraševanja po prispevkih, kar pomeni, da je prostor za uvedbo nove tehnologije v obrtništvo precej omejen, v glavnem na področje informatike.

Za konec smo odbornika Turella zaprosili še za misel pred bližnjo 40-letnico Slovenskega deželnega gospodarskega združenja, kot ene poglavitnih stanovskih združenj v deželi. Rad bi le izrazil željo, da združenje in slovensko gospodarstvo nasploh doda svoj pekuliarni prispevek k harmoničnemu družbenemu in gospodarskemu razvoju vse dežele, je skopnik in jedrnat zaključil naš sgo-

Pogovor zapisala:
VLASTA BERNARD

Resolucija bivših borcev za mir in prijateljstvo

V Selcah, v občini Ronke, bo danes zadnja prireditev ob letošnjem partizanskem mitingu, ki ga je priredil pokrajinski odbor VZPI-ANPI in ko bodo javnosti predstavili knjigo Giovannija Padovana - Vannija o odporiškem gibanju v naši deželi. Miting je bil letos posvečen 40-letnici republike, osrednja tema številnih prireditev, ki so se zvrstile od začetka septembra pa je bil mir v svetu.

O tej nadvse aktualni temi, ki zadeva slehernega od nas, so razpravljali na javnem zborovanju in srečanju med predstavniki borčevskih organizacij iz goriške pokrajine in Ferrare, novogoriškega območja, Pulja, Kopra, Izole in Pirana v nedeljo, 7. septembra. Na zborovanju so sprejeli tudi resolucijo, ki pojasnjuje stališča in prizadevanja bivših borcev proti nacifašizmu. Bivši borci odločno obsojajo poskuse ovrednotenja fašizma in poskuse izrabe nekaterih dogodkov za izkrivljanje zgodovinskih dejstev ter poudarjajo dolžnost vseh resnično demokratičnih sil, da si prizadevajo za postopno in nadzorovano razorožitev, ki naj finančna sredstva, danes namenjena za potenciranje vojaškega stroja, usmeri v odpravljanje lakote in revščine v svetu. Borci nadalje zahtevajo priznanje naravnih pravic palestinskega naroda, ki mu je treba zagotoviti lastno državo, kakor tudi zagamčiti obstoj Izraela, in izrekajo podporo vsem narodom, ki se borijo za svojo neodvisnost in svobodo.

V dokumentu so posebej poudarjene vrednote bratskega sodelovanja in prijateljstva med italijanskimi in jugoslovanskimi borci proti nacifašizmu.

Zaradi slabšega poslovanja in izgube

Lipica širi svojo ponudbo

LIPICA — Manjši turistični obisk v Jugoslaviji, spremenjena struktura gostov, nekatere organizacijske težave v kobilarni in marketinske pomanjkljivosti v okviru Sozda Timav, so vzroki za slabše poslovanje ter izgubo kobilarne Lipica, ki sili ta kolektiv v iskanje novih poslovnih prijemov, oziroma v izboljšanje in širitev ponudbe.

Po besedah direktorja kobilarne Andreja Franetiča so vzroke za slabši zaslužek (sto milijonov dinarjev izgube ob 60 milijonih dinarjev neplačane realizacije) poiskali najprej pri sebi. Tako ugotavljajo, da število jahalnih ur upada (11 odstotkov manj kot lani in 22 odstotkov pod planom) tudi zara-

di slabših jahalnih storitev. Trenerji in instruktorji znajo premalo jezikov, čisto pa je pomanjkljiva tudi njihova pedagoška izobrazba. Za slabše rezultate hotelsko-gostinske dejavnosti (16 odstotkov manj kot lani in 21 odstotkov pod planom) krivijo tudi pomanjkljivosti v ponudbi, saj imajo stalne težave s kadri. To navsezadnje ni čudno, če vemo, da znašajo povprečni mesečni osebni dohodki 81 tisoč dinarjev, kar ob deljenem delovnem času, delu ob nedeljah in z nadurami, res ni veliko.

Druga velika pomanjkljivost je marketing Sozda Timav, katerega center je v Portorožu, od koder le s težavo zadovoljujejo potrebe in interese Lipice. Andrej Franetič zato poudarja, da bi morali ponudbo kobilarne propagirati bolj agresivno in ne v okviru celotne Timavove in slovenske turistične ponudbe, torej ne pod znamenjem Gorenjske marele, temveč pod znamenjem konja. Precej možnosti vidijo tudi v sodelovanju z večjim številom manjših agencij, ne pa zgolj v povezovanju z nekaj potovalnimi velikani.

Četudi so v velikih finančnih težavah, saj jim manjkajo celo obratna sredstva, smelo načrtujejo nove programe. Ob prizadevanjih za večjo osamosvojitve, ki bi omogočala samostojnejše delovanje od propagande do realizacije, in seveda ob dejstvu, da konjeniški turizem še vedno ostaja nosilec dejavnosti Lipice, že uresničujejo nekatere načrte. Tako v želji da izboljšajo strukturo gostov, pripravljajo teren igrišča za golf, načrtujejo ureditev novih igrišč za tenis, do naslednje sezone pa bodo odprli tudi brezcarinsko trgovino. Prizadevajo si tudi za ureditev manjše igralnice.

Ena od možnosti za večji zaslužek so še slikovite predstave s konji, za

katere je veliko zanimanja tako doma kot v tujini ter šolanje (in prodaja) konj. Prav pri šolanju je še precej rezerv, saj bi lahko šolali lipičance drugih jugoslovanskih kobilarn, te pa bi kasneje svoje konje lahko prodajale dražje, kot sicer. Ne nazadnje bi lahko več zaslužili tudi z organiziranjem konferenc in simpozijev, kakršen bo mednarodno srečanje rejcev lipičancev, ki bo v kobilarni 27. septembra.

JANEZ ODAR

Jugoslovanski ukrepi proti slinavki

TRST — O slinavki smo že veliko pisali. Pisali smo tudi o ukrepih v Evropi in obmejnih državah. Tudi jugoslovanske oblasti so povzele nekatere ukrepe proti tej bolezni, ki napada govedo, prašiče in sploh vse živali, ki imajo parklje.

Tako se iz Italije ne sme izvažati mesa v Jugoslavijo. Prepovedano je tudi izvažati mlečne izdelke. V vseh občinah, ki mejijo na Italijo, morajo jugoslovanski veterinarji cepiti živino. Na mejnih prehodih morajo razkužiti vsa vozila, ki so prevažala živino.

Gre torej za normalne ukrepe, ki preprečujejo širjenje bolezni. Vsekakor pa je proti slinavki potrebna velika pozornost, saj se bolezen hitro in zahrbtno širi, edino učinkovito zdravilo pa je preventivno cepljenje.

Darujte v sklad
Mitje Čuka

Philipp Vandenberg

Hetera

76.

»Grčija bo propadla,« je rekla mirno višja svečenica Periala. Drugi so pokimali.

Shedios, velik kot tesalski hrast in z nedoumljivim izrazom na obrazu, je rekel neprizadeto: »Ne morem potegniti z Atenami; to bi namreč pomenilo tudi naš konec.«

Periala, ki so jo te besede očitno bolj vznemirile kot vse druge, je skočila pokonci, hodila s kratkimi koraki sem in tja in začela razburjeno govoriti: »Delfsko preročišče je močnejše kot katerakoli barbarska vojska. Ali naj mirno gledamo, kako bodo Perziji Grčijo zravnali z zemljo? Mar naj delfski Apolon živi na otoku sredi preziranja vrednega barbastva? Moramo ukrepati!«

»Tvoje besede,« je odgovoril visoki svečnik, »so pametne a tudi nepremišljene. Pitijski Apolon je res že odločil vojne in dosegel zmage, ne da bi dvignil meč — samo s pametnim izrekom. Toda to je v njegovi moči samo takrat, če bojujoči vprašajo preročišče za nasvet. V tem primeru stojijo barbari proti Grkom, in dokler Kserks ne bo vprašal

preročišča za svet, ne bomo imeli nikakršnega vpliva na dogajanje.«

»Atensko poslanstvo se zadržuje v Delfih, kot sem slišala.« Periala je sklenila roke in si jih obupana pritisnila na čelo. »Lahko si mislite, kaj želijo izvedeti od Apolona.«

Shedios se je grenko nasmehnil. »Zmage jim ne bomo obljubili! Edini nasvet, ki jim ga lahko damo, je: bežite, bežite, dokler je še čas.«

In kam naj Atenici zbežijo? Na Peloponez, na otoke? Barbarsko ljudstvo jim ne bo nikjer prizaneslo!

»Naloga boga ni, da bi Atencem opisal varno pot za beg,« je rekel osorno Shedios.

Toda Periala ni popustila: »Atenci so nam po zmagi pri Maratonu postavili zakladnico iz parskega marmorja in ga z dragocenimi posvetilnimi darovi iz zlata in srebra napolnili do stropa.«

Miltiadova zmaga je bila dobra voljo bogov. Noben razumen človek ne more verjeti, da bi mušica še enkrat poglajala slona v beg. Toda Atencem ne manjka zgolj ladij in vojščakov, tudi pravega voditelja nimajo, ki bi se lahko uprl barbarom. Kserks pa ima bika, povezano z žilavostjo mačke. Ne, Atenci naj zbežijo, najbolje na konec sveta!

V prvem jutranjem svitu, ko so zelo mlado Pitijo, skrito pred očmi javnosti, odpeljali od višje svečenice h kastalskemu izviru, da bi se naga okopala v ledenomrzli vodi, sta dve zakrinkani postavi neopazno švignili za stebre Apolonovega svetišča. Še je bilo tiho, še je ležal sveti mir blagoslovljene globeli nad svetišči in spomeniki. Komedijski, ve-

deževalke in prodajalci spominkov še niso začeli svojih dnevnih opravil. Le v nekaterih hišah je gorela luč, kjer so ženske pekile sveže pelanose, medene kolačke, ki jih je moral žrtvovati vsak obiskovalec preročišča.

Ne bi se obrisala, je Pitija stopila naga in vsa drhteča po črnih kamnih svete ceste. Iz studenca Kasote v bližini svetišča je zajela skodelico posvečene vode in jo z užitek popila, preden se je vzpela na visok trinožni nož, kjer bo zvečila lovorjeve liste in padla v trans.

Komaj je Aristonike, tako je bilo mladi Pitiji ime, izginila za visokim stebriščnim portalom svetišča, da bi se spustila v manteion, najsvetejše, se je pred zgradbo začelo življenje. Okoli oltarja pred svetiščem so se zbrali prvi, ki so prišli po nasvet, ljudje iz daljnjih krajev, ki niso imeli promancije, pravice, da bi postavili svoje vprašanje pred vsemi drugimi. To navadno ljudstvo je pogosto čakalo celo dneve, dokler ni prišlo na vrsto, potem ko so odpravili vse prednostne stranke. Temu so se lahko izognili samo tako, da so podkupili enega izmed Delfijcev, ki so vedno postopali v bližini in se ponujali, da bi namesto njih postavili vprašanje preročišču.

Obe zakrinkani postavi sta se pomešali med čakajoče pred oltarjem in povprašali po Timonu, sinu Androbula, in kje bi ga bilo mogoče najti. Vsako jutro pride sem, se je glasil odgovor enega izmed prodajalcev pelanov, naj kar počakata. Timon je veljal za enega najvplivnejših Delfijcev, ki so mu celo pripisovali, da lahko vpliva na odgovore preročišča.

Otroški vrtci, osnovne, nižje in višje srednje šole so spet zaživel Že prvi dan pouka so šolarji začeli s šolskimi dejavnostmi



Za več kot 3 tisoč naših otrok, učencev in dijakov so se včeraj odprla vrata otroških vrtcev in šol. Začetek pouka je bil najbolj prazničen za 148 naših prvošolčkov in 145 novincev v otroških vrtcih: Prvošolčki so v spremstvu staršev prvič prekoračili šolski prag in plaho pokukali v razred. Učiteljice so jih že prvi dan razporedile po klopih in dale staršem navodila za nakup šolskih potrebščin in pripomočkov. Tudi novinki otroških vrtcev so korajžno prestali včerajšnji "krst". Ponekod je bilo slišati nekaj cmihanja, ki pa ga je vesel živžav kaj kmalu preglasil.

Začetek letošnjega šolskega leta se je v mnogočem razlikoval od prejšnjih. Učenci in dijaki so se tokrat najprej zbrali na posameznih šolah, kjer so jih učitelji in profesorji seznanili z začetkom šolskih dejavnosti in z urnikom za

prihodnje dni. Šele zatem so prisostvovali tradicionalnim verskim obredom. Tržaško šolsko skrbništvo je namreč odredilo, da se mora na šolah čimprej začeti reden pouk. Po vstopu v veljavo novega konkordata med državo in Sv. stolico prisotnost pri verskih obredih ni bila več obvezna: učenci in dijaki, ki se jih niso udeležili, so tako ostali v razredu in spremstvu učiteljev.

Na osnovnih šolah je stekel pouk normalno, brez velikih zapletov. Le na šoli Dragotin Kette bodo začeli s poukom danes. Med poletnimi počitnicami so namreč šolo preselili iz Ul. sv. Frančiška v Ul. Polonio, kjer ima svoj sedež italijanska šola Dardi. Prostore slovenske šole so povsem uredili in sveže prepleskali, da bodo od danes na razpolago našim učencem.

Na nižjih srednjih šolah so imeli včeraj le nekaj ur pouka. Kot na osnovnih šolah so dijakom razdelili Galebove šolske dnevnike in jih seznanili z urnikom za prihodnje dni. Na nižjih srednjih šolah niso imenovali še vseh suplentov, to vprašanje pa bi morali, vsaj po zatrdilih šolskega skrbništva, rešiti v nekaj dneh.

Podobno je bilo tudi na višjih srednjih šolah. V prvih dneh bo pouk nekoliko okrnjen, kmalu pa naj bi stekel s polno paro. Na znanstvenem liceju Prešeren in na trgovskem tehničnem zavodu Zois so zabeležili letos dokajšen porast vpisov. To je obema šolama spet zastavilo vprašanje primernih prostorov. Na "trgovski" se je povečalo število razredov. En razred naj bi vselili v drugo nadstropje paviljona B v kompenzoriju bivše psihiatrične bolnišnice pri Sv. Ivanu. Prostor bi bil lahko že zdavnaj urejen, če bi se pokrajina pred časom lotila tega vprašanja, tako pa smo spet pričla zavlačevanju oblasti pri reševanju prostorskih vprašanj, ki hromijo redno delovanje naših šol.

Na sliki: prvošolčki osnovne šole Milčinski na Katinari.

»Čudežna ptica« poletela v vrtce in osnovne šole



Otroke otroških vrtcev in učence osnovnih šol je čakalo ob začetku pouka neobičajno presenečenje: ob prihodu v vrtec oziroma šolo so prejeli izvod našega dnevnika s pesniškim pozdravom Miroslava Košute otrokom ob novem šolskem letu. »Čudežna ptica« na prvi strani in barvna priloga ilustracij Klavdija Palčiča na zadnji sta presenetili ne samo naše najmlajše bralce, temveč tudi vzgojitelje, učitelje in starše. Tokrat je bilo namreč prvič, da je Primorski dnevnik izšel v barvah.

Vzgojiteljice in učitelji so takoj izkoristili priložnost, ki jim jo je nudil "barvni" Primorski: v nekaterih otroških vrtcih so malčki že spoznali Palčičeve živalice, v višjih razredih osnovne šole pa so - po treh mesecih počitnic - s Košutovimi otroškimi pesmimi utrdili branje. Povsod, kamor smo telefonirali, da bi izvedeli za mnenje naših šolnikov, so se laskavo izrazili o naši včerajšnji številki: "barvni" Primorski je torej res zadel v ...črno.

V otroškem vrtcu na Proseku tudi letos z dvema sekcijama



Pretekli teden smo z zaskrbljenostjo pisali o proseškem otroškem vrtcu: zaradi letošnjega manjšega vpisa je namreč vrtec tvegal ukinitve ene sekcije, kar bi pomenilo tudi izgubo treh delovnih mest (dveh vzgojiteljic in pomočnice). V dneh pred včerajšnjim začetkom dejavnosti pa se je odprto vprašanje ugodno rešilo. Z dodatnim vpisom enega otroka se je število malčkov vrtca na Proseku zvišalo na 31, kar je omogočilo delitev otrok v dve sekciji.

Starši proseških malčkov in tudi vzgojiteljice so bili včeraj zadovoljni z rešitvijo. Enajst novincev proseškega vrtca si je po sprejemu v vrtec ogledalo prostore in spoznalo druge otroke. Prav spoznavanju novega okolja bodo vzgojiteljice Tatjana, Mariza, Elizabeta in Rožica posvetile prve dni največjo pozornost. Malčki bodo morali v prihodnjih dneh prinesiti v vrtec predpasnik, copate, brisačo, slinček, zobno ščetko in zobno pasto, da se bodo čimprej popolnoma živeli v novo okolje. Vrtec bo ta in še prihodnji teden (kot vsi vrtci v tržaški občini) deloval le dopoldne, od 29. septembra dalje, ko bodo uvedli refekcijo, pa bo stekel reden celodnevni pouk.

Ob dobri udeležbi učiteljev in profesorjev

S predavanjem o solinah se je zaključil seminar za slovenske šolnike na Tržaškem

Z današnjo ekskurzijo profesorjev znanstvenih predmetov v sečoveljske soline se zaključuje 22. seminar za vzgojiteljice, učitelje in profesorje vrtcev in šol s slovenskim učnim jezikom v tržaški pokrajini.

Seminar se je začel s ciklusom predavanj, namenjenih vzgojiteljicam. Predavala jim je prof. Marjana Pačnik, ki je govorila predvsem o jezikovni vzgoji predšolskega otroka.

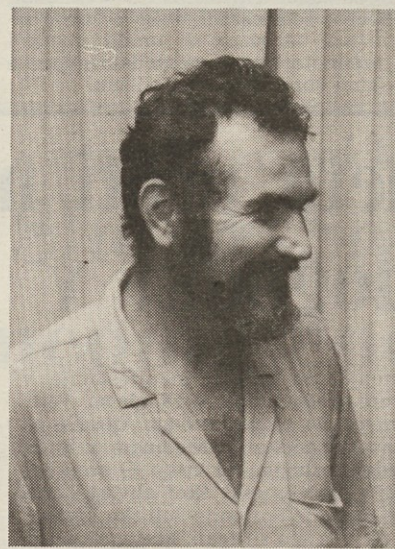
Osrednji del seminarja je predstavljalo predavanje z naslovom Znanje za jutri, ki ga je imela Aleksandra Kornhauser; orisala je pot, ki bi jo moralo izobraževanje ubrati, da bi lahko šola otrokom in mladim nudila konkretno pripravo za vključitev v vedno hitreje razvijajoči se svet.

Tretji ciklus predavanj je bil namenjen učiteljem. Predavateljica mag. Cveta Razdevšek-Pučko in mag. Jože Valentinič, sta udeležence seznanila z novimi spoznanji o načinih komuniciranja učiteljev v razredu in modernimi oblikami vključevanja staršev v šolsko realnost in delo.

Zadnja dva dneva seminarja sta bila posvečena profesorjem. Prvi dan so profesorji humanističnih ved sledili predavanju dr. Jožeta Koruze Trubar v svojem in našem času in predavanju dr. Olge Kunst-Gnamuš o smotrih in metodah slovenščine, semantične in pragmatične obravnave jezika v

srednjih šolah; istega dne so tudi predstavili novo antologijo za nižje srednje šole z naslovom Naše bogastvo.

Včerajšnje zaključno predavanje »Živi svet solin« sta imela dr. Tone Wraber in zoologinja Damijana Ota. Dr. Wraber je govoril o rastlinskem svetu solinarskih področij. Damijana



Dr. Tone Wraber

Ota pa je predstavila živalstvo na sečoveljskih solinah, ambientu, ki je zaradi svoje podvrženosti stalnemu spreminjanju izredno zanimiv za zoološke raziskave.

Wraber je rastline iz solin, halofite, se pravi rastline, ki lahko živijo v izredno slanah področjih, predstavil tudi z diapozitivi in pravi primerki. Zoologinja, ki je veliko govorila predvsem o pticah, katerim pomenijo soline bogato zalogo hrane, pa je sploh celotno predavanje osnovala na izredno zanimivih diapozitivih.

Današnjo ekskurzijo, ki bo poglobila snov včerajšnjega predavanja, pa bo vodil Andrej Avčin iz Morskega raziskovalnega centra v Portorožu.

ZP

Sindikar slovenske šole poziva vse kandidate natečajev za vzgojiteljice in osnovnošolske učitelje, ki bi želeli obiskovati pripravljala srečanja za omenjena natečaja, naj se zgledajo, tudi telefonsko, na sedežu SSS, Ul. Filzi 8, tel. 61193, v torek, 23. 9., v četrtek, 25. 9., in v petek, 26. 9., od 16. do 17. ure.

Glede na število prijavljenih bo SSS odločal o tečajih.

Problema spremljevalcev prizadetih učencev še niso rešili

Predstavniki Tržaške občine, Pokrajine, KZE in Šolskega skrbništva ter pokrajinski in deželni odborniki za skrbstvo Locchi in Colombis, so včeraj na izredni seji razpravljali o problemu spremljevalcev handikapiranih učencev. Šolsko leto se je namreč že pričelo, kljub temu pa občinska uprava tega pomembnega vprašanja vsaj do sedaj še ni rešila.

Pravzaprav se podobni problemi kronično pojavljajo ob začetku vsakega šolskega leta. Tokrat pa je stanje še bolj zaskrbljujoče, to pa zaradi splošno znane krize občinskega odbora. Dokler ne pride namreč do izvolitve novega župana, občina ne more odobriti svojega proračuna za leto 1986, to pa pomeni, da dobijo javni organi od države isto vsoto kot lansko leto in ne morejo zahtevati podpore za izredne stroške. Če pa upoštevamo, da je bila že lanska vsota za zahteve in potrebe šolskega skrbništva izredno prenizka, lahko brez večjih težav razumemo težave, s katerimi se morajo letos spopadati vse šolske ustanove.

Vse kaže, da se bo finančna kriza naše občine v prihodnjem letu le še poostрила. Kljub temu pa občina ne sme zanikati šolskemu skrbništvu nekaj najosnovnejših zahtev, ki izhajajo le iz nujne potrebe.

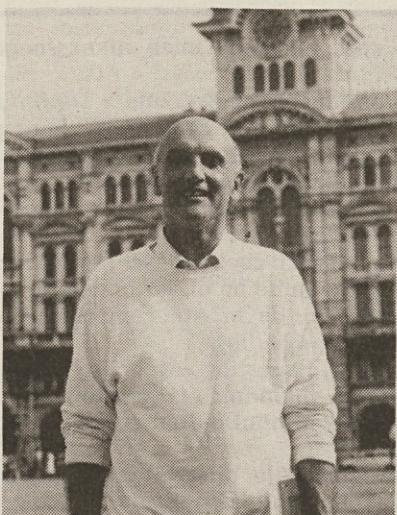
Pogovor z direktorjem Meakins-Christievih laboratorijev Jožefom Miličem Svetovno znani fiziolog, ki ljubi arheologijo in opero

Ima dve mački, ženo in štiri otroke, od katerih je vsak izbral svojo pot, ki je diametralno različna od njegove, saj je najstarejša hči diplomirala iz zgodovine umetnosti v Parizu, ena se je do pred kratkim preživljala kot manekenka, tretja študira matematiko, medtem ko se je sin lotil študija biologije. Rad smuča, še raje kuha («predvsem golaže»), najraje pa se posveča arheologiji in rimski zgodovini.

Tudi ko bi dodala, da je sicer rojen v Sežani, da je končal višjo šolo v Trstu, ter da trenutno živi in dela v Montrealu, bi le malokdo »uganil«, da tako neformalno predstavljam Jožefa Miliča-Emilija, svetovno znanega fiziologa in raziskovalca, ki se prav v tem tednu mudi v Trstu kot predavatelj na mednarodnem simpoziju »Recent Advances in Anaesthesia, Intensive Care and Pain Therapy«.

Priznam, da me je prav zanimalo, kako eden izmed 1000 najpogostejše citiranih svetovnih strokovnjakov z vseh področij, gleda na samega sebe, na 55-letnega Sežanca, direktorja Meakins-Christievih laboratorijev kanadske univerze McGills, pa me je presentil že medtem ko se je predstavil: »Ha, pomislite, da me v Kanadi imenujejo Millik!...«

V Harry's Baru, kamor so nato navale Stingo oboževalke, sem prebila led kar z (priznam banalnim) vpraša-



njem o kajenju. Pri sebi sem si namreč mislila, da bo strokovnjak za bolezni dihal rad spregovoril o nevarnih posledicah kajenja. Pa me je spet presentil, saj si je prižgal cigareto in mi razkril, da ima »le 7 odst. kadilcev dihalne ali zdravstvene probleme zaradi kajenja. Tem ljudem odsvetujem in celo prepovedujem kajenje, ostali pa naj mirno (zmerno ?) kadijo naprej.«

Premagana nekadička sem se raje spustila na manj sporno vprašanje biografskega značaja: »No, svoje otroštvo sem preživel v Sežani, nato sem se vpisal na gimnazijo v Trstu. O tržaških študijskih letih imam veliko lepih spominov. Spominjam se profesorjev, ki so bili v tistih prvih povojnih letih res izjemni, ali vsaj meni so se zdeli takšni, in izredno nadarjenih sošolcev. Ko sem se dokončno odločil za študij medicine, sem se vpisal v Milano, kjer me je profesor Rodolfo Margaria navdušil za fiziologijo.

V svojih milanskih študijskih letih sem odkril tudi veliko zanimanje za opero, saj sem se vrsto let preživljal kot statist v gledališču La Scala. Statal sem v opernih zasedbah z Mario Callas, Renato Tebaldi in Mariom del Monacem,« pravi in z zgovorno kretnjo pokaže kako majhen je bil on in kako velike so bile te operne zvezde.

Ko se tako spominja na svoja prva leta v medicinskem svetu, si res težko predstavljaj, da je to član Royal Society of Canada, Fleischner Society in SAZU, da si je prislužil vrsto mednarodnih priznanj, da na njegovih raziskavah sloni testiranje astmatskih bolnikov. V dolgih letih raziskav pa je dr. Milič s svojo ožjo ekipo sodelavcev odkril tudi sistem »merjenja« trutjenosti trebušne prepone ter izvedel vrsto raziskav o ventilaciji in prekrva-

vitvi pljuč, svoje klinične raziskave pa je razširil tudi na astmo in cirozo jeter, njegovo razpravo o lokalni distribuciji vdihanih plinov so celo vključili med sto najbolj citiranih del s področja kliničnih raziskav med leti 1960-1970.

Edino, kar ga je med razgovorom nekoliko razburilo, je bila »analiza« pomanjkljivosti evropskega in italijanskega zdravstveno-raziskovalnega sistema. »Med kolegi je premalo sodelovanja in italijanska šola je na tem področju še posebno toga. Fiziolog ni vreden na sodelovanje s patologom in aplicirana medicina večkrat nima stičnih točk z raziskavo. To pa je etično nedopustno. Zato sem tudi sprejel povabilo organizacije in se udeležil tržaškega simpozija, ki, vsaj načelno, ni namenjen »raziskovalcem«. Prišel sem, da kolegom posredujem nekaj odkritij do katerih sem prišel s svojo ekipo, predvsem pa, da se česa naučim.« Nato pa je še natrosil ščepec življenjske filozofije Miličevih: »V življenju moraš biti dovolj samosvoj, da vztrajaš na svoji poti, obenem pa dovolj ponižen, da se česa še naučiš.«

Pogovor je že spet zdrknil na stranski tir, saj mi je Milič razlagal, kako sta šla s sestro Jolko na gobe. Kraški jurčki so kdaj res lahko »zanimivejši« od razlage metod merjenja plevralnega pritiska.

(e. i.)

ZKMI pripravlja mednarodni seminar o denuklearizaciji



Avtonomna tržaška federacija ZKMI prireja pod pokroviteljstvom občine Dolina zanimiv Mednarodni seminar o denuklearizaciji v Benetici, na Tridentinskem - Gornjem Poadiju in F-JK. Pobuda je nedvomno izredno zanimiva, še posebno, ker se je zamisel zanjo porodila pri mladih. Pomen tega tridnevnega seminarja je širok, obče človeški. Z njim želijo mladi ZKMI ponovno opozoriti javno mnenje na zlo, ki ga prinaša jedrska energija, če jo uporabljamo v vojne namene.

Pokrajinski tajnik ZKMI Gianni Cuperlo je na včerajšnji tiskovni konferenci na sedežu tržaške avtonomne federacije (Ulica Capitolina 3) oral prisotnim potek seminarja ter opo-

zoril na najpomembnejše osebnosti, ki se bodo srečanja udeležile v vlogi predavateljev. Danes ob 9.30 bo v Dijaškem domu srečanje z Gerardijem Sibertom, članom Odbora za razoroževanje pri OZN. Ob 20. uri pa bo v Dijaškem domu zborovanje za predstavitev seminarja.

Jutrišnji spored srečanja proti jedrskemu oboroževanju bo izredno nasičen. Po slavnostni otvoritvi ob 10. uri v gledališču »Prešeren« v Boljuncu se bodo predavanja strokovnjakov in okrogle mize vrstile v jutranjih in popoldanskih urah. Seminar se bo zaključil v nedeljo. Cuperlo je predvsem poudaril pomembnost čim številnejše udeležbe na sklepnem zborovanju, ki se ga bodo udeležili vsi predavatelji, predstavniki odborov za mir iz Benetije, Tridentinske - Gornjega Poadija in F-JK. Srečanje se bo prijeteljsko zaključilo s pohodom preko italijansko-jugoslovanske meje, pobudo občin Sežana in Dolina.

Mednarodni seminar o denuklearizaciji bo nakazal prisotnim novo možnost, ki se zoperstavlja noremu oboroževanju velesil. Ni naključje, da se bo srečanje odvijalo v Boljuncu, ki spada pod edino brezjedrsko občino v naši pokrajini. Dolinski župan Edvin Švab, častni gost včerajšnje tiskovne konference, je ob koncu izrazil željo, da bi tudi ostale občine ubrale pot denuklearizacije.

Pogovor s pevovodkinjo Aleksandro Pertot

Barkovljanski zbor se že pripravlja na deželno srečanje zborov v Vidmu

Med pevske zbori, ki so že začeli kar z intenzivnimi vajami je, kot smo v našem dnevniku že zapisali, mešani pevski zbor »Milan Pertot« iz Barkovelj.

»Morali smo začeti z vajami in to kar resno, saj nas že v oktobru čaka nastop na prvem deželnem srečanju pevske zborov »Corovivo«, ki bo 11. in 12. oktobra v Vidmu.«

Tako nam je povedala pevovodkinja barkovljanskega pevskega zbora Aleksandra Pertot, ko se je oglašala v našem umetništvu.

»Na tem srečanju oziroma tekmovalju bo nastopilo okrog 23 pevske zborov; sedem iz tržaške pokrajine, od katerih pet slovenskih pevske zborov; med temi seveda tudi naš.«

Organizator srečanja je goriško združenje C. A. Seghizzi v sodelovanju z Zvezo pevske društev dežele FJK. Vsak zbor je moral najaviti število svojih pevcev, sestav in seveda predložiti tudi program, ki ga bo izvajal.

»Dolgo sem premišljala, za kakšen program bi se odločili, saj je časa za priprave zelo malo. Ker smo imeli že naštevane tri variacije na pesem »Ave Mario«, bomo tem trem

dodali še tri, ki jih bomo naštevili v tem času. Tako se bomo predstavili z Gregorijanskim koralom, skladbo Jacoba Arcadelta, z Mozartovo in Lisztovo »Ave Mario«, pa s sodobnejšo izvedbo te pesmi tržaškega skladatelja Gianpaola Corala in končno še s skladbo Emila Cossetta za zbor in orgle; tu nas bo na orgle spremljal Štefan Bembi.«

Res ne bo veliko časa za študij tako zahtevnih skladb, a kot nam je Aleksandra povedala, so pevci vestni ter hodijo redno na vaje.

»Prav gotovo vas zanima tudi število pevcev. Vrti se tam nekje od 30 do 35. Dobili smo nekaj novih, mladih pevcev, medtem ko nas nekateri starejši zapuščajo. Če bi se nam priključilo še kaj novih, potem bi se naš zbor počasi spremenil v mešani mladinski pevski zbor, saj bi bila srednja starost članov od 20 do 25 let. In čeprav nam je zelo žal za tiste, ki nas zapuščajo, saj so bili prav gotovo tisti, ki so s svojo požrtvovalnostjo, disciplino in vestnostjo omogočili, da se je naš zbor v tako kratkem času kar dobro uveljavil, je seveda težnja na tem, da pridobimo čim več mladih.

Vaje bodo, kot doslej v društvenih prostorih v Barkovljah, v katerih so že lansko sezono napeljali ogrevanje.

»Stopamo v peto sezono našega delovanja. Če malo pomislim, smo imeli v tem času že okrog 15 celovečernih koncertov in kar lepo število nastopov doma, na reviji »Primorska poje«, pa še nekaj nastopov v nekaterih krajih v Italiji in matični domovini. Upamo in potrudili se bomo, da bomo imeli tudi v tej sezoni čim več nastopov. V tej sezoni nas čaka jubilejni koncert, pa nastop ob odkritju spominske plošče našemu glasbeniku Milanu Pertotu, nastop na Prešernovi proslavi »Primorska poje« in še gostovanja.«

Aleksandra — načrtov je veliko, dela ne bo manjkalo.

»Res smo polni dobre volje in upamo, da bomo uspeli. Ne upam pa si delati velikih načrtov, ker nimam še stalne zaposlitve. Lani sem poučevala violino na glasbeni šoli v Trstu in v Nabrežini. Sedaj še ne vem, kako bo. Rada bi, da bi se vse uredilo, ker bi želela poučevati, a tudi voditi naš zbor, ki je že pokazal, da ima bodočnost.«

N. L.

Burni aplavzi za Agnellija

V uvodu sinočnjega zasedanja tržaškega občinskega sveta, o katerem poročamo na drugem mestu, smo bili očitno priče še zadnjemu (neokusnemu) »showu« profesorja Arduina Agnellija.

Pred ugotavljanjem polnoštevilsti zbora, sta bili namreč na dnevnem redu dve svetovalski interpelaciji, ki sta jih že pred časom vložila predstavnik Tržaškega gibanja Paolo Parovel in misovec De Polo v zvezi s komemoracijo koprškega »heroja« Nazaria Saura. Parovel je takratno obnašanje župana Agnellija, ki se je prireditve udeležil pod mestnim praporom, označil kot »hudo politični incident« tako glede na vročo nacionalistično poanto manifestacije, kot glede na razpita protijugoslovanska stališča organizacij-prirediteljic, od katerih se župan ni distanciral. V svoji interpelaciji je zato zahteval, naj Agnellij to javno stori in izjavi, da »za tržaškega župana Jugoslavija ni bila nikdar okupator Istre« in da nad njo »izvaja le naravno in legitimno suverenost«. Že glasno odobravanje misovcev in pretežno melonarske publike je razvnelo ožračje, v katerem je župan Agnellij še enkrat uvoinkovito »vzgals. Gromko je potrdil svojo udeležbo na svečanosti v čast »heroja Saura«, ki so mu v Kopru porušili spomenik in kriče — da se je v poslušalca prikradla bojazan, da se bo zdaj, zdaj zadavil — označil Parovelovo interpelacijo za nizko izmišljotino.

Parovel je vzel na znanje, da se župan ni hotel ograditi od trditve o jugoslovanski okupaciji Istre in iz tega zaključil, da se povsem strinja s predobro znanimi revanšističnimi in nacionalističnimi stališči. Sledil je nato nastop misovca De Pola, o katerem nima nobenega smisla posebej poročati. Naj bo dovolj le pripomba, da se Agnelliju ne bi bilo treba tolikani razburiti, saj ga je svetovalac MSI pohvalil, hkrati pa obžaloval, da Agnellijevi strankarski tovariši nimajo tistih prepričanj, sicer ne bi dovolili, da v njihovih vrstah politično nastopajo razni Bidovci, Pahorji, Hreščaki in Tute.

Predstavniki Gospodarske zbornice z Reke obiskali SDGZ

Skupni interes za gospodarsko sodelovanje

V sredo so se mudili v Trstu predstavniki reškega gospodarstva, ki so izkoristili priložnost poštanke konference prekooceanske ladje »Jadran Express« v našem pristanišču, za srečanja s predstavniki tržaškega gospodarskega združenja.

Predsednik Gospodarske zbornice z Reke Tomica Blažič, podpredsednik Vlado Orlovič in svetovalac Viktor Stipčić so se v spremstvu predstavnika Gospodarske zbornice Jugoslavije v Trstu, Lojzeta Rožmana, najprej sestali z vodstvom tržaške Trgovinske zbornice in tržaške delegacije mešane zbornice Italjug, popoldne pa so obiskali sedež Slovenskega deželnega gospodarskega združenja. Sprejeli so jih predsednik Sveti-na, podpredsednik Nanut, člana predsedstva Bole in Košuta, organizacijski tajnik Kalan in direktor združenja Kocjančič, ki so gostom z Reke na kratko orisali temeljne značilnosti slovenskega gospodarstva v Italiji. Ob koncu enournega pogovora pa je bilo povsem jasno, da bo za navezavo tesnejših in konkretnih gospodarskih stikov, za katere sta živo zainteresirani obe strani, v čimkraj-

šem času potrebne nov delovni sestanek. Trst in Reka sta pristaniški in pomorski mesti, s sorodno gospodarsko strukturo in s podobnimi problemi, ki bi jih v marsičem lahko skupaj reševali, so ugotavljali sogovorniki, če bi se le bolje poznali. Sestanek se je zaključil še z navedbo nekaterih konkretnih vprašanj, kot so avtocestne povezave, sodelovanje na področju znanstvenega raziskovanja, navičnega turizma, pomorstva in bančništva, ki jih bodo predstavniki reške Gospodarske zbornice in SDGZ v najkrajšem času pogledali. Pri tem bodo v prvi vrsti pregledali konkretne možnosti sklepanja kooperacijskih poslov in ustanavljanja mešanih družb z uporabo sodobne tehnologije, ki bi bile usmerjene v izvozne aranžmaje.

Zvečer pa so se tržaški in reški gospodarstveniki srečali še na bolj družaben način in v bolj izvirnem okolju: Josip Štefan, generalni direktor reške Jugolinije, enega največjih linijskih pomorskih podjetij v Sredozemlju, jih je povabil na sprejem na krovu prekooceanske tovarne ladje »Jadran Express«, ki ji poveljuje ka-

pitan dolge plovbe Branimir Šojič. Bila je to priložnost za srečanje, kakršno Jugolinija priredi vsakih nekaj let v tržaškem in beneškem pristanišču, katerih eden poglavitnih linijskih uporabnikov je prav reški ladjar.

Glasbeni sprehod

Jutri in v nedeljo se bo zaključil ciklus šestih »Glasbenih sprehodov po Miramarskem parku«. Tokrat bodo nastopili člani »Opere giocose« F-JK, ki jo vodi dirigent Severino Zannerini. Na sporedu so skladbe Vivaldija, Manfredija, Tartinija, Rossinija, Catalinija in Mahlerja. V gradiču Miramarskega parka pa bodo glasbeniki izvedli svojevrstno, ljubko, čeprav bolj malo poznano delo sicer izredno »resnega« skladatelja J. S. Bacha — La cantata del Caffè, ki se po svoji zgradbi približuje italijanski zvrsti »opere buffe«.

»Glasbeni sprehod« se bo jutri in v nedeljo pričel ob 15.30. Udeleženci se bodo zbrali pri bivši konjušnici (danes razstavni dvorani) v Miramaru.

Srečanje v Rimu glede Aquile

Vprašanje tržaške rafinerije Aquila, ki jo upravlja francoska družba Total, naj bi se dokončno razrešilo v teku prve polovice prihodnjega meseca. Tako je bilo namreč rečeno na včerajšnjem srečanju na ministrstvu za industrijo v Rimu med podtajnikom Angelom Cresco in deželnim odbornikom F-JK Gioacchinom Francescuttom.

Družba Total je podrobno proučila položaj, je bilo rečeno, ter preverila obstoj morebitnih kupcev tržaške rafinerije, ki so v večini tuji. Vse ponudbe bo treba sedaj skrbno proučiti in to bodo storili na sestanku, ki bo okrog 15. oktobra v Trstu in ki se ga bodo udeležili tako javni upravitelji, kot sindikalni predstavniki.

Znano je, da bo 31. oktobra zapadel sporazum, ki je bil podpisan pred nekaj meseci. Do tega datuma bi se morala zadeva Total po tem sporazumu dokončno razčistiti. Upati je, da bodo spodbudne vesti, ki prihajajo iz Rima, res držale, saj se vsa zadeva že predolgo vleče na veliko škodo delavcev in tržaškega gospodarstva, ki je že itak v globoki krizi. Že v prihodnjih dneh so sicer predvidena nova srečanja med predstavniki ministrstva za industrijo in naše deželne uprave.

Počila je cev varilnega aparata: hudo ranjen delavec od Korošcev

Med reševanjem se je opekel tudi njegov kolega

Na splavu Isola della Pantelleria, ki je zasidran pred Nabrežjem Traiano nedaleč od kopališča Ausonia, se je včeraj pripetila huda nesreča na delu. 51-letni delavec Bruno Pecchiar, doma od Korošcev, je rezal cevi, ko je nenadoma počila cev varilnega aparata, tako da so ga v trenutku zajeli plameni, ki so mu povzročili opekline tretje stopnje na obrazu in zgornjem delu telesa. Poveljnik splava, 45-letni Giovanni Bodi iz Torcella blizu Benetk, je ranjencu takoj skočil na pomoč, pri tem pa se je še sam opekel po rokah.

Oba so nato prepeljali na suho, od tu pa v glavno bolnišnico. Pecchiarja so najprej sprejeli na oddelek za oživljanje, po nujenju prve pomoči pa so ga prepeljali v videmsko bolnišnico, kjer imajo dobro specializiran oddelek za hude opekline. Pecchiar je v smrtni nevarnosti, kajti plameni so mu uničili 25 odstotkov kože. Bodi je imel srečo: ozdravel bo v petih dneh. Oba sta bila uslužbenca podjetja Società Meccanica Petroli iz Zavelj, ki je začelo dela za izgradnjo turističnega pomola pred tržaškim nabrežjem.

Ranjencem gre na bolje

Zdravstveno stanje 77-letnega upokojenca Giorgia Ianovitza, ki je bil težko ranjen v strohaviti nesreči v krizišču med ulicama Carducci in Battisti, se je včeraj znatno izboljšalo, čeprav ga iz varnostnih razlogov zdravniki še vedno zdravijo na oddelku za oživljanje. Tudi za malega Francesca De Cesca so izgledi

manj črni, kot je kazalo predvčerajšnjim: po operaciji možgan je sedaj v intenzivni negi na nevrokirurškem oddelku, njegovo stanje je sicer nespremenjeno, vendar zdravniki niso obupali nad ugodnim razpletom. Karabinjerji in namestnik državnega pravdnika Coassin bodo v naslednjih dneh zaslišali očitve in ranjence (teh je bilo kar 45), tako da bodo lahko ugotovili dinamiko in odgovornosti.

19. 9. 1985 19. 9. 1986

Ob prvi obletnici smrti drage

Johance Švab vd. Šemec

se je z ljubeznijo spominjajo

SVOJCI

Križ, 19. septembra 1986

19. 9. 1985 19. 9. 1986

Minilo je leto dni, odkar nas je zapustil naš dragi

Marjo Bernetič

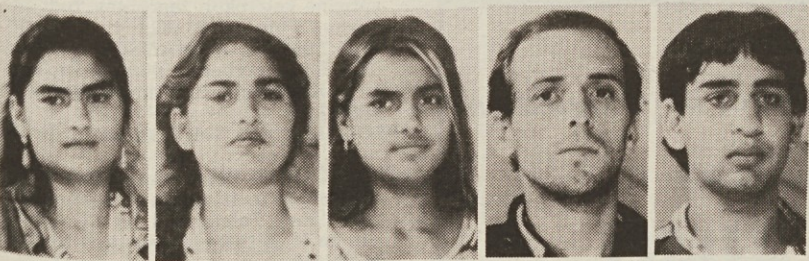
Z žalostjo se ga spominjamo

SVOJCI

Gročana, 19. septembra 1986

Včeraj zaslišali spremljevalca in šoferja

Ponoven primer trgovanja z mladimi Romi



Mirjana, Snežana, Jagoda, Ali Nakil in Zoran

Včeraj je namestnik državnega pravdnika Coassin zaslišal 43-letnega šoferja Branka Bartolca in 26-letnega Alija Nakila, oba iz Zagreba, ki sta bila aretirana v noči med 15. in 16. septembrom, ko sta skušala ilegalno

prepeljati v Italijo pet mladih jugoslovanskih Romov. Agenti letkega oddelka in obmejne policije so zasuli, da se nekaj kuha, ko so na obmejnem prostoru blizu Padrič opazili skrbno parkiran taksij zagrebske re-

gistracije, v njem pa čakajočega šoferja. Poskrili so se v bližini in čez nekaj ur so v tem opazili skupinico, ki jo je skozi gozd vodil Ali Nakil. Šesterico so takoj polovili, taksi pa je medtem odpeljal, vendar ni prišel daleč: s strelom v zrak ga je že čez nekaj metrov ustavil agent.

V skupini so bili 14-letna Jagoda, 18-letna Snežana, 15-letna Mirjana, 17-letni Zoran in komaj 8-letni Vlado. Za njihove priimke (Stojanovič, Stojakovič, Stevič) sama policija ne jamči, saj Romi večkrat spreminjajo ime, pri sebi pa nikoli nimajo osebnih dokumentov. Gre vsekakor za ponoven primer okrutnega trgovanja z mladoletniki, ki si v italijanskih mestih (tokrat so bili namenjeni v Turin) služijo kruh s krajo in prostitucijo.

slike, ki niso le spomin

Iz Kobarida v Červinjan

Razglednica je bila poslana leta 1929 iz Kobarida v Červinjan. Besedilo je napisano v slovenščini, kar dokazuje, da je niso rabili le ilegalno v TIGR ali v Borbi, temveč tudi ljudje pri običajnem dopisovanju, kljub vsemu, kar se je od leta 1920 do 1929 dogajalo.

Spodnja slička je pač pogled na Kobarid še brez Tika, brez Marketa in brez bencinske črpalke, pa tudi brez spomenika pesniku z Vrsnega, oboževalca Soče in planin, brez mlekarne in poletnih mladinskih delovnih brigad in seveda brez potresnih izkušenj. Desno pobočje Stola me spominja na bivak šestdesetih tabornikov v kavarnah iz časa prve svetovne vojne zaradi neurja in nastopajoče noči.

Srednja slička me spominja na večkratne vzpone na Krn: mimo Vrsnega in planin po južnem pobočju, z Drežni-

ce po obnovljeni smeri z nekaj žicami, z Lepene mimo jezera po vzhodnih vzpetinah. Spominja me na začetne strani Svetinovega Ugaslega ognjišča in na zadnje poglavje njegove Ukane. Spominja me tudi na ljudsko razlago italijanskega prevoda za Krn, po kateri je topograf s svojim črkopisom napisal slišano besedo Crn, šel pogledat v slovar, ki mu je dal odgovor crn - nero. Še najbolj pa me spominja ne na nesmiselnost vojne, kar je samo po sebi umevno, temveč na nemogoče strateške in taktične zasnove, po katerih je moralo umirati na stotine in stotine uniformiranih ljudi zaradi ene kote, kljub temu da je tehnologija - preboj po dolinah je to dokazal - ponujala drugačne možnosti.

Zgornja slička pa je posneta tik pod vrhom gore in nam kaže, kakšno je bilo takrat zavetišče. Kakšno je bilo, preden je bilo pokvarjeno. Brez kakršnegakoli dokaza je fašistična oblast obtožila našo narodnostno skupnost sabotaže in tudi inscenirala proces. Spadal je v vrsto pritiskov, ki so jih načrtovali in tudi izvedli. Niti ni bil najhujši. Če greste kdaj na vrh Krna in pogledate ostanke betonskih stopnic, se spomnite na verjetno prvi odmevnejši primer provokacije v modernem smislu besede, ki ga je takrat doživela naša narodnostna skupnost.

R. A.

filmi na tv

SARANNO FAMOSI - Fame - Slava, 1980.

Režija: Alan Parker. Igrajo: Irene Cara, Lee Curreri, Laura Dean, Eddie Barth. RAI 2 ob 20.30.

Prejšnji teden se je zaključila dolga vrsta filmov Postali bodo slavni, ki so nastali po izjemnem uspehu filma Alana Parkerja Slava. Parkerjev film je prototip serijskih filmov, v katerih je zgodba zgrajena vselej po istem modelu. Skupina mladih pevcev, plesalk, glasbenikov, komponistov, kabarelistov - dijakov visoke šole za moderno umetnost - se pripravlja na zaključni izpit. Ljubezenske dogodivščine in krize spremljajo naporno pot do končne diplome, ki bo odprla vrata v pestro in razgibano življenje na odrih. Parker dobro amalgamira mlade talente, ki uspešno opravijo krstni nastop v tem zabavnem in prijetnem filmu.

IL MISTERO DELLA SIGNORA SCOMPARSA - The Lady Vanishes - Lady izgine, 1979.

Režija: Anthony Page. Igrajo: Elliot Gould, Cybill Shepherd, Angela Lansbury, Herbert Lom. RAI 1 ob 21.30.

Gospa izgine je naslov starega Hitchcockovega filma. Anthony Page je to isto zgodbo na novo posnel z edino razliko, da jo je postavil v leto '39. Staro gospo, ki izgine med potovanjem z vlakom, skušajo rešiti neki angleški turisti. V resnici so jo ugrabili nacisti. Po spopadu z nemškimi vojniki se potniki srečno vrnejo domov. Gospa je vohun in je prinašala važno tajno sporočilo. Vrsta solidnih karakteristov dviga nivo filma, ki pa sploh ni primerljiv z odličnim Hitchcockovskim delom.



Pripravlja:
Boris Devetak

Nove plošče

BEACH BOYS SURF SONG LP

Za pristaše in oboževalce nepozabnih šestdesetih let se znova pojavljajo Beach Boys, nekdanji najboljši in najpopularnejši rock ansambel v Ameriki. Seveda je to zbirka najbolj znanih hitov od Barbara Ann pa do Good Vibrations. Za izdajo te plošče je poskrbel staff Video Music, ki se v italijanskih krogih glasbe vedno več uveljavlja.

Boogie, twist in rock'n roll so menda edini glasbeni stili tega še vedno znanega ansambla, besedila pa v glavnem opisujejo morje, poletje, lepa dekleta in raznovrstne izkušnje, ki se lahko pripetijo na prelepih plažah Kalifornije.

Brian, Denis in Carl Wilson, Mike Love in David Marks imajo sedaj več kot 50 let, vendar se jih bomo vedno spominjali kot mlade in neutrudne glasbenike in »razgrajaje« kot jih pač prikazuje American Graffiti.

Zelo važna značilnost albuma pa je, da so skoraj vse pesmi »originalne«, ponarejenih je v bistvu zelo malo, vsekakor vam kaseto ali ploščo priporočam za na plažo ali na

morje in v trenutkih, ko bi se radi sprostili in pozabili vsakdanje skrbi.

Pesmi pa so naslednje: California Girls, I Get Around, Surfin Safari,



Little Deuce Coupé, Don't Worry Baby, Surfin USA, Fun, Fun Fun, Help Me, Rhonda, 409, You're So Good To Me, Sloop John B, God Only Knows.

Z nagradami sodelujejo še:



Glasevnica za Vročih 10

Ime in priimek:

Naslov:

Glasujem za:

Moj predlog:

Bralci Primorskega dnevnika ali Primorskih novic na Tržaškem in Goriškem naj pošljejo glasevnice na naslov: Primorski dnevnik, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst; bralci obeh časopisov v Sloveniji pa na naslov: Primorske novice, OF 12, 66000 Koper. Vsi naj pripišejo oznako »Vročih 10«.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1 0.20 TV film: Chi ha ucciso suo marito? (r. Lamont Johnson) 2.00 Dnevnik - kratke vesti 2.05 Nanizanki: Avventure in fondo al mare, 12.55 Taxi 3.30 Dnevnik 4.00 Film: Il visone sulla pelle (kom., ZDA 1962; r. Delbert Mann; i. Cary Grant, Doris Day) 5.35 Dokumentarec: Arheologija - Zakladi faraonov 6.05 Firenze: evropsko prvenstvo v gimnastiki 7.00 Dnevnik - kratke vesti 7.05 Risanka: La regina delle nevi 8.10 Nadaljevanka: Grandi speranze 8.40 Dok.: L'opera selvaggia 9.40 Almanah in vreme 10.00 Dnevnik 10.30 Zabavni spored: Colosseum 11.30 Film: Il mistero della signora scomparsa (krim., ZDA 1979; r. A. Page; i. C. Shepherd, E. Gould) 12.15 Dnevnik 13.15 Benetke: Nagrada »Una vita nella musica« — Nathan Milstein 14.00 Dnevnik, Danes v parlamentu 14.35 Dok.: Horizon - Madagaskar	RAI 2 11.15 Nadaljevanka: Clayhanger (i. Harry Andrews, William Reilton) 13.00 Dnevnik - ob. trinajstih 13.25 Dnevnik - C'è da salvare 13.30 Nanizanka: Quando si ama 14.20 Risanka: Braccio di Ferro 14.30 Dnevnik - kratke vesti 14.35 Naniz.: La signora e il fantasma 15.10 Film: L'ultimo safari (pust., VB 1967; r. Henry Hathaway) 16.55 Glasbena oddaja: Jazz Story 17.30 Dnevnik - Kratke vesti 17.35 Nanizanki: Lui, lei e gli altri, 18.00 Sherlock Schmidt e compagnia 18.20 Športna poročila 18.30 Naniz.: Il commissario Köster 19.45 Dnevnik 20.20 Športne vesti 20.30 Film: Saranno famosi (glasbeni, ZDA 1980; r. A. Parker; i. E. Barth, I. Cara, L. Curreri) 22.45 Dnevnik - večerne vesti 22.55 Dok.: Il diario americano 23.45 Dnevnik - zadnje vesti 23.55 Film: Due come noi (kom., ZDA 1983; r. J. Herzfeld; i. J. Travolta, O. Newton John, O. Reed)	RAI 3 13.45 Nadaljevanka: Orgoglio e pregiudizio (5. in zadnji del) 14.35 Dokumentarec: Grotte 15.05 Inf. oddaja: Francoščina 15.35 Dokumentarec: Delta 16.30 Inf. odd.: La scienza delle acque 17.00 Informativna oddaja: Con ferro che bogliente esce dal foco 17.30 Variete: Dadaumpa 18.30 Speciale Orecchiocchio 19.00 Dnevnik 19.35 La Roma di Ben Gazzara 20.00 Dok.: L'America di Mark Twain 20.30 TV film: I Promessi sposi alla prova (1. del) 22.30 Dnevnik 23.05 Nadaljevanka: Ybris  Il visone sulla pelle, RAI 1 ob 14.00	RTV Ljubljana 17.35 Poročila 17.40 Spored za otroke: Pesmi in zgodbe za vas - Zlata goska 17.55 Nadaljevanka: Modro poletje 18.20 Informativna oddaja: Industrijsko oblikovanje 18.45 Risanka 19.00 Danes: Obzornik ljubljanskega območja 19.30 Dnevnik in vremenska napoved 20.00 Dokumentarna serija: Afrika 21.10 Nanizanka: Derrick 22.10 Dnevnik 22.40 Film: Poceni detektiv (policij., ZDA 1978, r. Robert Moore, i. Peter Falk, Ann Margret, Eileen Brennan)  John Travolta in O. Newton John v filmu Due come noi, RAI 2 ob 23.55	TV Koper 14.00 TV novice 14.10 Otroški program, vmes risanki Zobot 3 in Lo scoiattolo Bunner-tail, Woobinda, Anna, Ciro e compagnia, dokumentarec Sedmi kontinent 18.00 Nadalj.: Ljubezen in oblast 19.00 Odprta meja V Odprti meji bodo na sporedu tudi naslednji prispevki: TRST — politični komentar TRST — začetek šolskega leta TRST — Primorski dnevnik s pesmijo in risbo pozdravlja šolarje TRST — Galebov dnevnik CEDAD — Mladinske športne igre 19.30 TVD Stičiče 19.45 Mesto danes 20.00 Nanizanka: Lucy 20.30 Opera: G. Verdi - Falstaff, orkester gledališča San Carlo iz Neaplja, dirigent Daniel Oren 22.40 TVD Vsedanes 23.00 Dok.: Zadeva Watergate 23.50 Šport
CANALE 5 8.30 Nanizanke: Una famiglia americana, 9.20 Una vita da vivere, 10.10 General Hospital 11.15 Kviz: Tuttinfamiglia 12.00 Nanizanka: Lou Grant 13.00 Znanstvena oddaja: Big Bang 13.30 Nadaljevanke: Sentieri, 14.20 La valle dei pini, 15.10 Così gira il mondo 16.00 Dok.: Il mondo intorno a noi 16.30 Nanizanka: Tarzan 17.30 Kviz: Doppio Slalom 18.00 Nanizanke: Baby Sitter, 18.30 Kojak, 19.30 Love Boat 20.30 Glasbeni program: Vota la voce, vodi Claudio Cecchetto 23.00 Nanizanke: Lottery, 24.00 Sceriffo a New York, 1.30 Ironside	ITALIA 1 8.30 Nanizanke: Fantasilandia, 9.20 Gli eroi di Hogan, 9.50 Wonder Woman, 10.45 L'uomo da sei milioni di dollari, 11.35 Lobo, 12.30 Due onesti fuorilegge, 13.25 T. J. Hooker	TELEPADOVA 8.00 Risanke 11.00 Nadaljevanki: Anche i ricchi piangono, 12.00 Andrea Celeste 13.00 Risanki: Uomo Tigre, 13.30 Sport Billy 14.00 Nanizanki: Pagine della vita, 15.00 Senorita Andrea 17.00 Risanka: Belle e Sebastien 18.30 Risanki: Uomo tigre, 19.00 Mask	TELEFRIULI 13.00 Film: Nick Carter (krim., r. J. Tourneur, i. W. Pidgeon, R. Johnson) 14.30 Risanka: Hanna e Barbera 15.30 Glasbena oddaja 18.30 Nanizanka: Ironside 19.30 Dnevnik 20.00 Dokumentarec 20.40 Film: I pirati di Tortuga (pust., r. R. Webb, i. K. Scott, D. King) 22.30 Dnevnik 23.30 Nanizanka: Scacco matto	RADIO TRST A 7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20-8.00 Dobro jutro po naše; 8.10 Stoji učilna zidana (ponov.); 9.00-10.00 Glasbeni almanah (1. del); 10.10 Koncert; 11.30-13.00 Glasbeni almanah (2. del); Sestane ob 12.00 - izleti v likovno umetnost; 13.20 Zborovsko tekmovanje Seghizzi; 13.40 Glasbeni almanah (zadnji del); 14.10-17.00 Poletni mozaik (1. del); plesna ura sede, iz filmskega sveta, beleška; 17.10 Klasični album; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Poletni mozaik (zadnji del). RADIO KOPER (slovenski program) 13.30, 14.30, 17.30, Poročila; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme; 7.00 Druga jutranja kronika; 7.20 Tržnice; 8.00-13.00 Val 202; 13.00-15.00 Mladi val radia Koper; 14.40 Pesem tedna; 15.00 Človek v človeku; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Pogovor o...; 17.35 Glasbene aktualnosti. RADIO KOPER (italijanski program) 8.30, 10.30, 13.30, 17.30, Poročila; 7.15, 15.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.00 Glasba; 6.45 Koledarček; 7.00 Dobro jutro v glasbi; 8.00-12.00 Prirčno vaši; 8.15 Flashback; 9.00 Po vaši izbiri; 9.15 Edig Galletti; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Popevka tedna; 10.05 Čudovitih sedem; 10.35 Vstop prost; 11.00 Petkov kviz; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 14.30-20.00 Popoldanski glasbeni program; 15.00 Tednik o kulturi in umetnosti; 15.45-19.30 Glasbeni program: Splash; 16.33 Blitz; 17.45 Metal Health; 18.00 Pulj kliče Koper; 20.00-06.00 Nočni program. RADIO OPČINE 10.00 Glasbena matineja - v studiu Majda; 19.00 V svetu fantazije (otroška oddaja); 20.00 Mix time; 21.30 Nočni val - vodi Igor.

Pred novo krizo na pokrajini? Odločitev prepuščena strankam

Predvidoma danes prvi sestanek

Smo pred novo tudi formalno krizo na pokrajini, potem ko je bila šele pred kratkim obnovljena petstrankarska koalicija? Odločitev bo padla predvidoma danes, ko se bodo sestali predstavniki pokrajinskih tajništev KD, PSI, PSDI, PRI in SSK. Kakor znano, je pokrajinsko vodstvo republikanske stranke sprejelo prve disciplinske ukrepe proti štirim svojim izvoljenim predstavnikom v Gradežu, od katerih je eden (Marino De Grassi) tudi odbornik na pokrajini. Prepovedalo jim je začasno opravljati kakršnekoli zadolžitve v imenu stranke in to za dobo 30 dni. O odločitvi je, kakor smo že poročali, obvestilo tudi predsednika pokrajinske uprave in včeraj je o zadevi razpravljajl pokrajinski odbor, ki pa, kakor izhaja iz zelo kratkega in s podatki skopega tiskovnega poročila, ni sprejel nobene odločitve. "Gre za zadevo pretežno političnega značaja in zato je potrebno posvetovanje med tajništvi strank, ki sestavljajo večino na pokrajini". Tako v poročilu za tisk. Sestanek bo predvidoma že danes, zelo težko pa je napovedati, kakšne

bodo odločitve, saj je položaj sila zapleten. Prav pred kratkim so v občinski odbor v Gradežu vstopili socialisti, ki so bili, skupaj s KD in SSK pobudniki krize na pokrajini, pred šestimi meseci. Bodo zdaj ponovno sprožili krizo? Po drugi strani pa se zdi, da vodstvo republikanske stranke nima posebno trdnega namena nadaljevati s pregonom neposlušnih Gradežanov. Proti odstranitvi De Grassija iz odbora so menda tudi socialdemokrati. Kako ne bi bili, saj so februarja doživeli podobno usodo kakor republikanci! Morda pa bodo na današnjem sestanku skušali najti kompromisno rešitev in počakati na izid volitev v medobčinsko skupščino KZE, ki bodo 26. t. m. Prav volitve v omenjeni organ (in seveda še zmeraj nerešena vprašanja v zdravstvu) so razlog za novo napetost. Gradeški republikanci so namreč, mimo uradne liste stranke, predstavili še svojo. V kolikor bodo pri tej odločitvi vztrajali, lahko v skupščino izvolijo svojega predstavnika, saj imajo za to dovolj glasov.

Sporazum o Safogu se ne izvaja

Ponovno je treba preučiti stopnjo izvajanja pred dvema letoma podpisanega sporazuma o prevzemu podjetja Safog s strani zasebne družbe Metelco. Tako zahtevo so postavili predsedniku pokrajinske uprave predstavniki sindikata kovinarjev, Edo Billa, Gianfranco Valenta in Giorgio Devit ter predstavnik tovarniškega sveta, Pietro Luciani. Novi lastnik ne izpolnjuje obveznosti glede ohranitve zaposlitvene ravni. Število zaposlenih je s 160 zdrknilo na 110, od teh je 28 v dopolnilni blagajni in so menda v nevarnosti, da jih odpustijo ali predčasno upokojijo. Istočasno, ugotavljajo sindikati, podjetje oddaja delo v zakup zunanjim operaterjem.

Sindikati so postavili zahtevo, da se pred koncem leta sestavi načrt vračanja delavcev v proizvodnjo, da se nudijo točne in izčrpne informacije o predvidenih naložbah.

Nocoj na Pilošču

Začetek Jesenskega praznika KD O. Župančič v Štandrežu

V Štandrežu bodo drevi pričeli s praznovanji ob okrogli obletnici odprtja kulturnega doma Andrej Budal. Letos poteka namreč deset let od obnove stavbe na Pilošču, ki so jo Štandrežci opremili kot središče svojega kulturnega življenja. V domu ima svoj sedež kulturno društvo Oton Župančič, ki bo deset let odprtja doma počastilo z vrsto kulturnih in drugih prireditev. Uvod v praznovanje bo že nocoj, ko se na Pilošču pričinja Jesenski praznik...

Praznik bo na Pilošču od danes do nedelje, nato pa še tri dni, od petka do nedelje prihodnji teden. Kioske bodo drevi in v naslednjih dneh odpirali ob 19. uri, ko bo tudi srečolov. Nocoj ob 20. uri je na sporedu tekmovanje v briškoli (prvi nagradi sta tele in prašič), pol ure kasneje pa se bo pričel ples z Novim ansamblom.

Društveni odbor se je letos korenito pomladil, zato njegovi člani niso mogli pri oblikovanju programa praznika pozabiti na skupino, ki je izredno priljubljena predvsem med mladimi. Gre za razposajene kabaretnike skupine

Karst Brothers, ki se po uspešnem nastopu na plesu Unifax, letos pomladi, sedaj vračajo na Goriško z izpopolnjenim programom o "zamejski TV". Njihov nastop se bo pričel ob 21. uri.

Jutri zvečer bo za ples poskrbel ansambel Prizma. V nedeljo bo ples z ansamblom Novi laposi, ob 21. uri pa bo nastopila plesna skupina iz Nove Gorice, ki bo predstavila spored latinsko-ameriških plesov.

Prihodnji teden bo od petka do nedelje spet vsak večer ples. V okviru praznika bo v soboto popoldne priateljsko odbojgarsko srečanje med domačim Valom in ekipo iz Kamnika. Zvečer bo briškola ter zabavne igre, v nedeljo pa prirejajo kolesarsko tekmovanje v poligonu ter kotalkarsko revijo s kotalkarji društev Oton Župančič in Vipava s Peči.

V okviru praznika si bodo obiskovalci lahko ogledali zanimivo fotografsko razstavo o delovanju in prireditvah, ki so se v desetih letih zvrstile v Domu Andreja Budala. Razstava bo odprta vse dni Jesenskega praznika v prostorih doma.

V ponedeljek sestanek rajonskega sveta v Štandrežu

V ponedeljek, 22. t. m., ob 20. uri je napovedana seja rajonskega sveta v Štandrežu. Dnevni red napoveduje razpravo o nujnih vzdrževalnih delih v občinski telovadnici ter o možnosti uporabe prostorov javnega centra za zdravniške ambulante. V prihodnjih dneh je napovedan tudi sestanek z občinskim odbornikom za javna dela in funkcionarji občinskega podjetja.

izleti

Slovensko planinsko društvo v Gorici priredi v nedeljo, 28. septembra, izlet na Vojsko in v Idrijo z ogledom partizanske tiskarne Slovenija. Prevoz z lastnimi sredstvi. Odhod ob 8. uri s Travnika. Skupno kosilo (žlikrofi) na Vojskem, popoldne ogled muzeja v Idriji in drugih znamenitosti rudarskega mesta. Zaradi boljše organizacije prosimo udeležence, naj se javijo v trgovini Bavcon, do srede, 24. t. m.

razna obvestila

KD Oton Župančič v Štandrežu prireja oktobra tečaj latinsko-ameriških plesov v domu Andrej Budal. Informacije in prijave pri Eldi Nanut, tel. 21893. **Upravni odbor Kulturnega doma v Gorici**, obvešča vse, ki bi želeli v sezoni 1986/87 uporabiti kulturni hram, da bo sestanek uporabnikov, za koordiniranje kulturnih dejavnosti, v ponedeljek, 22. septembra 1986, ob 18.30, v sejni sobi Kulturnega doma.

kino

Gorica

VERDI 18.00-22.00 »Karate kit II«
CORSO 18.00-22.00 »Scuola di polizia n. 3«.
VITTORIA 17.30-22.00 »Le ragazze in pullover« Prepovedan mladini pod 18. letom.

Nova Gorica in okolica

SOČA 20.00 »Ni časa za smrt«, in ob 22.00 »Nevaren posel«
DESKLE Zaprt.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

D'Udine, Trg sv. Frančiška 4, tel. 84124

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

S. Antonio, Ul. Romana 147, tel 40497

POGREBI

Danes v Gorici ob 9.15 Marino Zuppel iz splošne bolnišnice v Dolenje, ob 11. uri Anna Mosetti por. Beli iz bolnišnice Janeza od Boga v stolnico in na glavno pokopališče.

Rock koncerti v Turjaku in Krminu

Medtem ko se v Gorici nekoliko trudno nadaljuje "All show" v dolini Korna, bosta na Goriškem ob koncu tedna še dve izrecno mladim namenjeni glasbeni prireditvi.

V Turjaku se nocoj pričinja štiridnevni rock festival Rocktendenze '86, ki ga prireja mladinski center te Občine. Drevi ob 19.30 nastopa Jazz orkester iz Skočjana, nato pa skupini F.O.B. in E.R.A. iz Trsta. Jutri od 19.30 dalje se bodo zvrstili band Desert of Love, skupina Idiogen iz Kopra in Savoia Marchetti. Nedeljski večer bo namenjen glasbi heavy metal, glavna atrakcija pa bo ob 22.30 skupina Quasar. V ponedeljek ob 21.00 nastopa skupina Mod. 101, ob 22.30 pa band Go Flamingo iz Ferrare, zmagovalec vsedržavnega natečaja Indipendenti'85.

Na pobudo krožka Micron C bo jutri od 20. in v nedeljo od 16. ure dalje v Krminu prireditve "Proposta musica". Jutri nastopajo v areni občinskega gledališča (v gledališču v primeru slabega vremena) skupine D & P iz Mariana, Halloween iz Vidma, Les Enfants Terribles iz S. Giovannija al Natissone in The Ratts iz S. Giorgia di Nogar. V nedeljo: Coat of Arms in Senape e Lattuga iz Gorice, Strong Pain iz Romansa ter skupini Arena in Milojka United iz Slovenije. Nastopila bosta tudi krminska pianista Samar in Skocir ter pevec Renax.

Šest aretacij zaradi mamil

Delavci tržiškega komisariata so te dni, v sodelovanju z letničima oddelkoma kvesture v Gorici in Benetkah, izvedli še dve uspešni akciji proti razpečevanju mamil. V zaporu se je tako, pod obtožbo posesti in prekupčevanja z mamilom, znašlo šest oseb. V goriškem zaporu so še zmeraj 28-letni Sergio Buiat, 21-letni Roberto Garimberti in 24-letni Valentino Verzeznassi, medtem ko so 21-letnega Massima Simonellija izpustili na začasno svobodo. Skupino so aretirali pred dnevi, potem ko so v avtomobilu, v katerem so se peljali in ki so si ga izposodili, policijski agenti odkrili približno 150 gramov hašiša.

Akcijo so policijski agenti tržiškega komisariata izvedli v sodelovanju z letničim oddelkom goriške kvesture.

V drugi akciji, ki so jo izvedli v sodelovanju z letničima oddelkoma iz Gorice in Benetk, pa so aretirali 29-letnega Fulvia Chiautta in 23-letno Valentino Marussig iz Sesljana. Mamillo, približno 100 gramov hašiša, sta skušala prikriti na nekoliko neobičajen način. Spravljeno je bilo v kakih petdesetih majhnih najlonskih vrečkah, premazanih z voskom. Tako pakirano mamilo sta Chiautta in Marussigova zaužila, vendar tudi kmalu iztrebila, ko so jima na policiji postregli s primerno dozo odvajalnega sredstva...

Iz dveh trgovin odnesli blago vredno 70 milijonov lir

Po daljšem mirovanju so se tatovi spet oglasili v Gorici z dvema nočnima podvigoma v prav tolkih trgovinah mestnega središča. V noči od torika na sredo so zlikovci obiskali trgovino moškega in ženskega perila Edes Baucon v Ul. De Gasperi. Vstopili so kar skozi glavna vrta, potem ko so odprli dvojne ključavnice. V notranjosti so skrbno izbirali med blagom in se po tem izkazali kot dobri poznavalci, saj so s polic pobrali samo blago najbolj znanih firm kot Valentino, Magica, Perla in druge. Po prvi oceni lastnice naj bi škoda znašala okrog 35 milijonov lir, točna ocena pa bo znana le čez kak dan po podrobnejšem inventarju.

Enake so značilnosti tudi druge tatvine, do katere je prišlo včeraj ponoči v Raštelu. Tokrat so se tatovi spravili nad trgovino oblačil in konfekcije Magdalene Stanic. Vdrli so skozi vhodna vrata in očitno precej časa nemoteno zbirali blago. Tudi v tem primeru so pokazali dokajšnjo zbirčnost in odnesli jopiče, plašče, hlače, majice, trenirke in drugo blago, samo če je bil na oblačilih prišit znak katere od bolj znanih firm. Zatem so tatovi imeli ves čas, da so se umaknili, ne da bi kdo zapazil kaj sumljivega. Tudi pri drugi tatvini naj bi vrednost plena dosegala kakih 30 do 35 milijonov lir.

Na osnovi nekaterih značilnosti podvigor in predvsem izbirčnosti tatov domnevajo preiskovalci, da gre za

tatvini po naročilu in da so bili na delu spretni "poklicni" tatovi.

Med delom ob prst

V mizarski delavnici podjetja Meblo na Tržaški ulici se je včeraj zjutraj, okrog 9. ure, pripetila hujša nezgoda na delu. 19-letni Marko Zavadlav iz Štandreža, Ul. Mataiur 8, se je med delom pri krožni žagi, hudo ranil v desno roko. Morda v hipu neprevidnosti ali kako drugače mu je roka zdrsnila na zobe žage, ki mu je odnesla kazalec ter huje prerezala tudi palec. Nemudoma so ga prepeljali v splošno bolnišnico, kjer pa menda niso bili v stanju, da bi lahko takoj prišli prst. Zato so ga prepeljali v bližnjo šempe-trsko bolnišnico, kjer so mu zdravniki kirurške ambulate takoj nudili pomoč in mu prišli kazalec. Če ne bodo nastopile komplikacije bo predvidoma okreval v mesecu dni.

Kot so nam povedali pri Meblu je Zavadlav zaposlen pri njih približno poltretje leto. Včerajšnji je bil njegov zadnji dan dela pred odhodom k vojakom, saj bi bil moral prihodnji teden obleči vojaško suknjo.

Nova telefonska številka
PROMETNE POLICIJE V GORICI
22-333

Da bi bilo za vse čimbolj uspešno



Šola se je torej pričela. Včeraj so mestne ulice naenkrat zaživele s tisočimi obrazi učencev in dijakov, ki so hiteli naproti novemu šolskemu letu. Zaživele so tudi do pred nekaj dnevi mrka in pusta šolska poslopja, ki jih je mladina spet napolnila ne samo s fizično prisotnostjo, ampak predvsem z živahnostjo in življenjem.

Vsak začetek je poln želj in pričakovanj. Prav ta občutek je včeraj prevladoval tudi med več kot tisoč slovenskimi učenci in dijaki ko so ponovno (za 66 prvošolčkov pa je bila to prva taka izkušnja v življenju) prestopali šolski prag. Podobni so verjetno bili občutki približno dvesto slovenskih



otrok, ko so v družbi vrstnikov ponovno vstopali v šolske vrtece.

Če se je nekaterim morda še nekoliko težilo po počitnicah, so se že včeraj začeli vživljati v novo okolje in lahko predvidevamo, da se bodo v nekaj dneh že prilagodili šolskemu ritmu. Ta bo že v kratkem stekel s polno paro, saj bo letos šolsko leto krajše,

zaradi tega pa - napovedujejo - intenzivnejše. Želeti je, da bi za vse, učence, starše in šolnike, bilo čimbolj uspešno.

(Na slikah: učenci osnovne šole v Ul. Brolo in skupina srednješolcev na stopnišču šolske stavbe v Ul. Alviaiano)

stranih gozdov. Prispeli smo do canyona: njegov tok je bil na zemljevidih označen med 3. in višjo 4. težavnostno stopnjo. To je absolutno največ, kar je mogoče prepluti s kanujem indijanskega tipa.

Spust se je že od vsega začetka izkazal kot zelo težak, tudi zaradi velikega vodnega pretoka. Najprej se je spustil Jeff, ki je canyon kar dobro poznal, saj ga je preplul že večkrat. Sledila sva mu jaz in Mauro. Vsega skupaj je bilo sedem kilometrov brzic. Prve so bile višje tretje stopnje in nama niso šle prav gladko, ker smo že takoj v začetku zadeli ob skalo. Zaradi tega naju je ujel močan tok z visokimi valovi, kjer smo morali s precejšnjo hitrostjo mimo številnih skal, preden smo se lahko ustavili v "mrtvi" vodi — tj. mirni vodi, izven osrednjega toka — na desni strani canyona.

Jeff je šel spet nekoliko naprej na ogled in se kmalu vrnil. Svetoval nama je, naj zelo paziva pri naslednji točki, ker je najtežja in je bila v tistem času zaradi povečane količine vode še posebno nevarna. Na koncu tega prehoda višje četrte stopnje se je za nameček skrival še "valj". Kajakaši dobro vedo kaj ta izraz pomeni in kaj pravzaprav pomeni najti se v valju. Valj se namreč pojavi po manjšem padcu ali vsekakor strmi točki (ponavadi tam, kjer se voda pretaka čez posevno podvodno skalo) v obliki močnega vala, ki meče vodo kvišku in nato proti glavnemu toku. Če se prevrneš tam, si kot v mišnici iz katere ni izhoda: nazaj ne moreš, ker je reka prestrma in tok premočan, naprej pa tudi ne, ker te zaustavlja visok val, ki je za čoln kot zid.

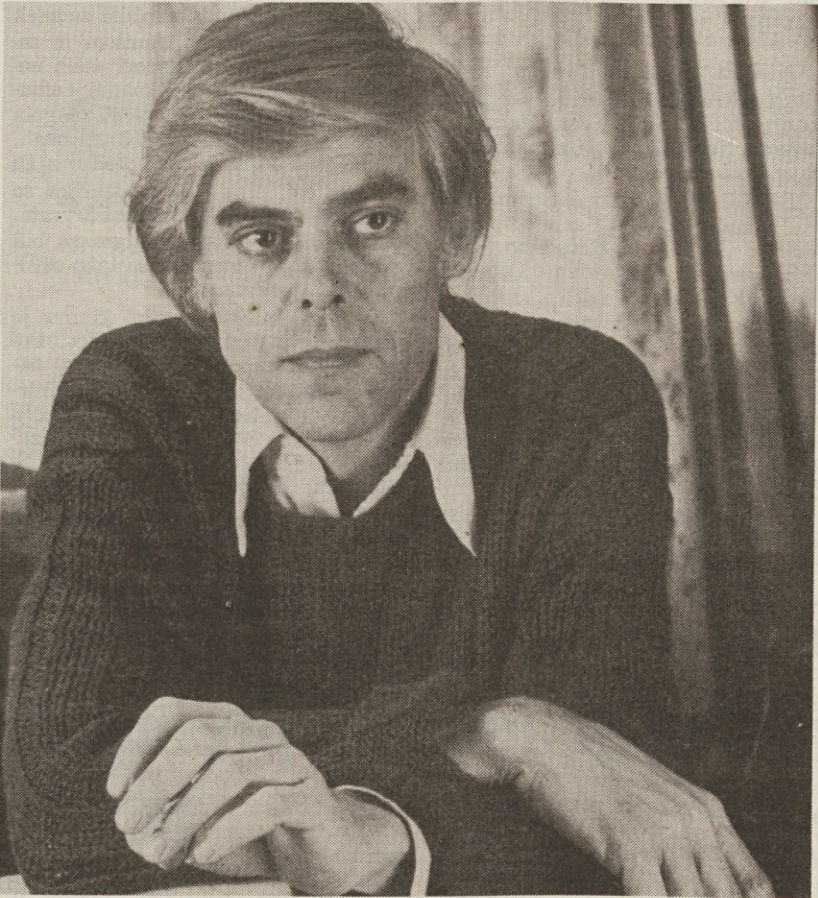
TOMAŽ DEVETAK

12.

Po sledovih traperjev na brzicah reke Mistassini

S kanadskim prijateljem Jeffom smo se domenili še za krajši spust po reki, ki je na kartah označena kot zelo težka. Izbrali smo prav njen najtežji del v Canyon de la Rouge. Po dvodnevem postanku smo tako spet krenili po neasfaltiranih poteh kakih 150 kilometrov v notranjost pro-

Nastopil bo v glasbenem ciklusu »Repentabor« Pogovori s Fransom Bruggnom



Frans Bruggen, svetovno znani flautist, ki bo v nedeljo koncertiral v Luteranski cerkvi (Largo Panfili) za ciklus »Repentabor«, je tudi eden najpomembnejših voditeljev gibanja stare glasbe. Pomembni so seveda

njegovi koncerti, prav tako pa so pomembne ideje, ki jih posreduje na raznih seminarjih. Mogoče ne bo odveč, če pred nedeljskim koncertom posredujemo našim čitateljem nekaj

njegovih misli povzetih iz seminarja, ki ga je leta 1973 v Rimu priredilo Italijansko društvo za kljunasto flauto.

»Napačno igranje določenega instrumenta je vedno tudi napaka proti stilu. Ne moremo trditi, da so bili instrumenti, n. pr. v 17. stoletju, nepopolni. Imeli so instrumente, katere so potrebovali. Isto velja danes. V naših orkestrih imamo violine in violončele, in čeprav so bili baročni instrumenti kasneje precej izpremenjeni, imajo še vedno dokaj starinske zvoke. Če danes Boulez, Stockhausen in drugi avantgardisti še vedno pišejo za te instrumente, pomeni, da jim njihovi starinski zvoki ugajajo. Če jim namreč ne bi ugajali, bi danes izumili električno violino iz kovine. Tako je bilo tudi nekoč: tikpe in pokrovice niso nikoli predstavljale problemov. Imeli so jih n. pr. fagoti, a pri flavti jih nekako niso hoteli; a razlogi za to so bili samo muzikalni.«

»Navadno se glasbeni talent razvija v dveh smereh: v instrumentalno tehniko in glasbeni posluš, ali če hočemo, v glasbeno tehniko. Večkrat se zgodi, da instrumentalna tehnika napreduje hitreje kot glasbena tehnika. Takrat je najbolj pametno, da zaustavimo instrumentalno tehniko, da se posvetimo glasbenim problemom in da potem skušamo napredovati vzporedno z instrumentalno in glasbeno tehniko.«

»Razlog, da nekdo igra določen instrument, katerikoli instrument, ne sme biti nikoli literatura pisana za ta instrument. Mislim, da ni dobro, če se violinist, ali kdor bi se rad začel učiti violino, odloči za ta instrument, ker mu ugajajo konerti Čajkovskega, Bacha, Mendelsohna itd. Isto velja za pia-

niste: ni dobro, da se odločimo za študij klavirja, ker nam ugaja klavirski koncert Mozarta, Beethovna itd. Isto velja za kljunasto flauto, ali za katerikoli instrument. Izbira instrumenta naj se ozira predvsem glede na to, da nam prav ta instrument ugaja, da nam ugajajo prav ti zvoki, lepi ali grdi, ki jih s tem instrumentom lahko proizvajamo.«

»Veliki virtuozi nas ne prevzame, pusti nas hladne. Postavi se na ogled, da ga občudujemo. Zelo sem naspoten vsemu temu. V vsaki glasbi mora biti nekaj magičnega, ta magija pa ni virtuozi, ni odvečna lepota in niti stil. Ta magija je preprostost. In to zlasti pri instrumentu kot je kljunasta flauto. Moč kljunaste flavte je prav v njeni preprostosti.«

»Največkrat se moramo vrniti v otroštvo: naučiti se moramo, da se enostavno igramo z zvoki.«

»O stari glasbi ne moremo govoriti na avtoritativen način. Ne moremo n. pr. enostavno reči: ta tempo je prehitro. Razumeti moramo zakaj. Mogoče izvajalec še nima dobrega okusa. Osebnost mislim, da je največja odlika stare glasbe prav to, da ni avtoritativna. Obratno kot pri Beethovnu in drugih romantikih. Izum metronoma, izum avtoritete je za Beethovna značilen. Tudi prej so skušali z raznimi pravili določiti hitrost tempa, vendar ne togo in vedno so dokončno odločitev prepuščali »dobremu okusu«. Mislim, da je to eden najvažnejših razlogov, zakaj nam danes stara glasba ugaja. Boj proti avtoriteti je značilen prav za 20. stoletje. Vendar ne moremo igrati svobodno, če ne poznamo vseh pravil, če nimamo dobrega okusa. Svoboda brez dobrega okusa nas pripelje do strašnih rezultatov.«

Drevi podelitev nagrade Vilenica 86

Kulturne prireditve v okviru podelitve mednarodne nagrade Vilenica se danes nadaljujejo v Sežani, kjer bo ob 11. uri Srednjeevropska literarna matineja. Drevi pa bo v jami Vilenici literarni večer nagradjenca in članov Društva slovenskih pisateljev. Večer se bo začel ob 19. uri.

Nagrajenca bo izbrala petčlanska žirija, ki jo je ustanovilo Društvo slovenskih pisateljev. Žirijo sestavljajo strokovnjaki za posamezna področja nacionalnih literatur, svojo strokovno pomoč pa jim bodo ponudili tudi konsultanti iz dežel, ki letos sodelujejo na mednarodni prireditvi Vilenica 86. Člani žirije so: Jože Hradil, prevajalec, urednik založbe, dr. Jože Pirjevec, zgodovinar, publicist, profesor na univerzi v Trstu, Tone Pretnar, esejist in prevajalec, dr. Erik Prunč, pesnik, prevajalec, profesor na univerzi v Gradcu in Veno Taufer, pesnik, esejist in prevajalec.

Jutri zjutraj ob 11. uri bo v prostorih Klub hotela v Lipici tiskovna konferenca, v večernih urah pa bo slavnostna podelitev mednarodne literarne nagrade Vilenica 86. Organizacijo celotne prireditve vodi osrednji odbor.

Gostovanja Slovenske filharmonije

Orkester Slovenske filharmonije gostuje te dni na dveh festivalih v Švici in Italiji. Danes bo nastopil na festivalu v Stresi, kjer bo izvajal Krekove in Wagnerjeve skladbe ter Prokofjeva suito iz baleta Romeo in Julija. Na tem festivalu sodelujejo številni znani orkestri iz Evrope, med katerimi tudi Filharmonični virtuozi iz Berlina, Kraljeva filharmonija iz Londona in številni znani solisti.

Zadnji večer gostovanja bo v Bocnu, kjer bo kot solistka nastopila Dubravka Tomšič - Srebotnjak v Petem klavirskem koncertu L. van Beethovna.

Najbolj prodano v Tržaški knjigarni

1. Razni avtorji: IL TERRITORIO (Centro culturale polivalente)
2. Razni avtorji: GUIDA NAUTICA DELL'ADRIATICO (Jugoslovanski leksikografski zavod Zagreb)
3. Janez Gradišnik: NAŠ JEZIK (ZTT)
4. Will Berthold: 42 ATENTATOVA HITLERJA (ZTT)
5. Janko Mlakar: MED ŠMARNO GORO IN MONT BLANCOM (Založba Obzorja)

Nov Galebov dnevnik



Izšel je četrti Galebov dnevnik za leto 1986-87, tokrat v še pestrejši izdaji, saj po dogovoru s šolniki in ravnatelji vsebuje nekaj dodatnih in koristnih razpredelnic, ki ga nedvomno izpopolnjujejo in bogatijo. Izdajo je omogočila Sekcija slovenskih denarnih zavodov v Italiji, v kateri so: Hranilnica in Posojilnica z Opčin, Kmečka banka iz Gorice, Kmečka in obrtna hranilnica posojilnica iz Nabrežine, Kmečko obrtna hranilnica iz Doberdoba, Kmečko delavska posojilnica iz Sovodenj in Tržaška kreditna banka, ki bodo ob priliki Dneva varčevanja poklonile dnevnik vsem učencem in dijakom slovenskih osnovnih in nižjih srednjih šol v Italiji

Kresna noč po Skopju na Borštnikovo srečanje

O skupini mladih igralcev, ki je v lanskoli sezoni nastala v okviru Tabora mladih in KD Vesna in ki od marca nastopa pod režijskim vodstvom Marka Sosiča z lutkovno predstavo Kresna noč, smo poročali seveda ob premieri in kasneje tu pa tam ob nastopih. Ker se je skupina pred nekaj dnevi vrnila iz Skopja, kjer je nastopala na mednarodnem gledališkem festivalu, se nam zdi primerno, da še enkrat spregovorimo o njej.

Po prvih osmih predstavah, ki jih je skupina odigrala na Opčinah in v Križu, so se kaj kmalu pojavila prva vabila in mladi igralci so tako gostovali v Kranju, Škofji Loki, Postojni in v Novem mestu, na vsakoletnem srečanju, ki ga je organizirala Zveza kulturnih organizacij Slovenije. Ta nastop je v bistvu sprožil povabilo na Borštnikovo srečanje (prav te dni so skupini potrdili nastop v Mariboru za 30. oktober), referentka za gledališko dejavnost pri ZKOS pa je tudi predlagala gostovanje skupine na skopskem festivalu.

Medtem je skupina nastopala še tri večere med ruševinami starega devinskega gradu, kjer je bila pokrovitelj Devinsko-nabrežinska občina, organizatorja pa Dekliški zbor iz Devina in Fantje izpod Grmade. Čeprav z zamudno mormo omeniti, da so nastopi na starem devinskem gradu doživeli velik uspeh, ki ga je treba nedvomno pripisati predstavi (ta je bila nalašč prirejena za tak prostor), nedvomno pa tudi sugestivnosti prizorišča. Gledališki dogodek so dopolnjevali umetni ognji, ki jih je oskrbelo podjetje Bernardi in ki so bili seveda posebno doživetje v Devinskem zalivu.

Zadnje gostovanje v Skopju je bilo za mlade igralce seveda podobno na-

gradi, saj za ljubiteljsko skupino taka gostovanja niso vsakdanja stvar. O skopskem festivalu velja omeniti, da gre za netekmovalno srečanje — letos že enajsto — profesionalnih in amaterskih skupin, med katerimi je nastopalo kar več slovenskih, n. pr. iz Izole, Ljubljane, gledališče iz Nove Gorice in seveda že omenjena zamejska skupina. Številno občinstvo je mlade igralce sprejelo toplo in zdi se, da jezik ni predstavljal kake posebne ovire. Posebno pozornost so seveda izzvale maske, za katere je skupina pred kratkim prejela tudi priznanje ZKOS.

Srečanje pisateljev na Obirskem

Osrednja tema srečanja bo »Na robu dveh kultur«

Na Obirskem pri Železni Kapli bo 26. in 28. t. m. tradicionalno pisateljsko srečanje na temo »Na robu dveh kultur«. Namen srečanja je zbrati pisatelje, ki delujejo v sklopu manjšin in jim ta »status« daja svojevrsten pečat, hkrati pa jim odpira nove probleme.

Uradni del srečanja bo v soboto, 27. t. m. v gostilni Kovač na Obirskem. Ob 9.30 bo imel uvodni referat Jaša L. Zlobec na temo »Si lahko narod na obrobju privoščil razkošje delitve na središče in obrobje?«. Sledil bo referat Morana Košute »Vloga obrobja v odnosu do središča in do sosednjih kultur«. V popoldanskem delu srečanja bo Jani Oswald govoril o koroški slovenski literaturi in avstrijskem kulturnem prostoru. Maja Haderlap pa bo govorila na temo »Slovenska kulturna zavest in meje - koroška slovenska li-

teratura in osrednji kulturni prostor«. Zvečer, ob 19.30 bo literarni večer, ki je na Obirskih pisateljskih srečanjih že tradicionalen. V nedeljo se bodo udeleženci srečanja podali na izlet na Peršmanovino, kjer si bodo ogledali muzej upora slovenskega naroda.

Osrednja tema srečanja bo, kot lahko razberemo iz naslovov referatov, odnos med »obrobjem« in »središčem«. Gre za vsekakor občuteno temo. Že dejstvo samo, da si pisatelji zastavljajo takšna vprašanja javno in da o njih diskutirajo, pomeni, da je v odnosu med obrobjem in matico nekaj vprašljivih točk, da gre za »napetost«, ki jo ustvarjalci beležijo pri svojem delu. Posebno avtorji v zamejstvu ta problem občutijo. Nikakor pa ne gre za enosmerno vprašanje, saj si tudi mati-

ca zastavlja vprašanje, kako graditi nove odnose, ki naj z dejanji uresničijo skupni slovenski kulturni prostor.

Prav zaradi vsega tega bo letošnje srečanje pisateljev na Obirskem zanimivo, svede ne samo za pisatelje, ampak tudi za širši krog ljudi, ki so jim omenjene zadeve pri srcu. Pa še to velja omeniti glede samega srečanja: njegova duša je bil od začetka pesnik in kulturni delavec Valentin Polanšek. Po njegovi smrti zamisel ni propadla, nasprotno, nadaljuje se z novim elanom in z novimi predlogi. Osnovne smernice, to je odnos med obrobjem in središčem, pa še odnos manjšinske ustvarjalnosti do sosednjih narodov, ostajajo. Letos bodo o tem rekli svojo pisatelji mlade generacije. To je ljudje, ki se s problemi brez dvoma srečujejo na drugačen način.



SLOVENIJALES

DOMA
IN V SVETU
DOBRO POZNAN



v sodelovanju z BURROUGHS in TELECOMP

TEORETIČNO - PRAKTIČNI TEČAJI:

- A) OPERATER - PROGRAMER
programski jeziki: RPG — BASIC — COBOL
- B) PROGRAMER
programski jeziki: RPG — BASIC — COBOL
- C) OPERATER

Tečaji so v popoldanskih ali večernih urah RAZREDI SO OPREMLJENI Z NASLEDNJI MI RAČUNALNIKI:

- a) Sistem B/25 Burroughs
- b) Personal Computer IBM
- c) Superteam Honeywell

TRST — Ul. Lazzaretto Vecchio 24 — Tel. 732800 - 732423

URNIK TAJNIŠTVA: 8.30 - 13.00 in 16.00 - 19.30

E. Fermi

Namizni tenis: v nedeljo v pokalu sejemskih mest

Veliko pričakovanje za srečanje Krasovih deklet s Portugalkami

Še dva dneva nas ločita od krstnega nastopa v prvem kolu letošnjega pokala sejemskih mest med ženskima ekipama Krasa Globtrade in Club De Futebol Estrela da Amadora iz Portugalske. Predvsem v Krasovem taboru, pa tudi v bližnji okolici, nestrpnost pričakujejo omenjeni spopad, saj bo to največja športna prirediteljev doslej v novem športno-kulturnem centru v Zgoniku. Tovrstna pokalna srečanja zahtevajo od gostitelja precej navora predvsem glede organizacije. Kot predvideva pravilnik, ima gostitelj dolžnost, da na lastne stroške poskrbi za dvodnevno udobno bivanje gostujočih igralcev in njihovih spremljevalcev. Portugalski predstavniki bodo že nocoj od 22. uri dospeli na ronško letališče. Srečanje pa bo

na sporedu v nedeljo s pričetkom ob 18. uri.

Prvi nasprotnik Krasovih deklet v svojem drugem nastopu na Nancy Evans (kot je uradni naziv tekmovalca) prav gotovo ne sodi med najmočnejše ženske postavbe v Evropi, saj spada Portugalska med šibkejše evropske države, tako v ženski kot moški konkurenci. Ta ugotovitev nas ne sme varati, še manj pa Bernardičevo in ostale, ki se bodo jutrišnjem borile proti Portugalkam za uvrstitev v osmino finala. Ker sploh ne poznamo realne moči portugalske ekipe, zato se lahko ob teh slepih ugotovitvah pošteno uštejemo.

Tako ali drugače imajo krasovke lepo priložnost, da se tudi tokrat, kot se je že zgodilo pred tremi leti,

ko so se v Repnu srečale z avstrijskimi vrstnicami Toyota Hörbranz, uvrstijo v naslednje kolo, ki bo na sporedu 11. oktobra.

Kot pripravo na pokalni nastop so naše v sredo odigrale trening tekmo z Vrtojbo, s katero ima namiznoteniški odsek Krasa že vrsto let odlične prijateljske stike. Bil je to izredno dragocen nastop pred veliko pomembnejšim nedeljskim obračunom s Portugalkami, saj so goriške igralke zanje predstavljale enakovrednega tekmeča. Trenutna forma treh Krasovih igralcev, ki bodo poleg Bernardičeve v ekipi, je zadovoljiva in prepričani smo, da bodo tudi tokrat dale vse od sebe in ponovno razveselile Krasove navijače, ki jih bodo tokrat prišli bodrit v zgoniško telovadnico. (Z. S.)

Nogomet: po tesni zmagi proti Primorju

San Giovanniju Pokal Ž. Race

San Giovanni — Primorje 1:0 (1:0)

STRELEC: v 38. min. Nunis.

SAN GIOVANNI: Ramani, Stigliani, Colauti, Michelini, Burger, Maracich, Favento, Nunis, Zurini (Germani), Romano, Franco (Gulini).

PRIMORJE: Colautti (Negrini), Husu, Milani, Antoni, Samese, Livan (Roiaz), Sigoni, Di Benedetto (Battaini), Olivo, Maranzina, Caharija (Pascon).

Nogometaši San Giovannija so osvojili prvo mesto na letošnjem nogometnem turnirju za Pokal Ž. Race, ki ga je priredilo ŠD Primorje. V sinočnjem velikem finalu so namreč Svetoivancani premagali prav proseško enajsterico, ki pa je tokrat imela zvrhano mero smole.

Prosečani so imeli lepo priložnost že v 9. min. s Caharijo, ki pa je moral streljati v nasprotna vrata s

pretežkega položaja. San Giovanni pa je svoj edini in tudi odločilni zadetek dosegel v 38. min. z Nunisom in zaman so bili nato vsi napori naših nogometašev, da bi nadoknadili zamujeno. Primorje je od prejetega gola stalno imelo pobudo v svojih rokah. Prosečani so zadeli tudi preko z Di Benedetto, proti koncu tekme pa so skorajda oblegali svetoivanska vrata. Vsi napori, požrtvovalna igra so bili zaman. Zmago in pokal so tako osvojili Svetoivancani.

Sledilo je nagajevanje, ki mu je prisostvovala tudi družina Race. Poleg podaritve pokalov ekipam so nagradili tudi najboljšega igralca turnirja (Sergio Olivo, Primorje), najboljšega strelca (Bortolotti, Gaja, 3 zadetki), najmlajšega igralca (Gerin, S. Giovanni, 16 let) in najstarejšega igralca (Tomizza, San Nazario, letnik 1946).

(M. Š.)

Mladinske igre treh dežel v Čedadu

Včeraj še zadnji boji

ČEDAD — V splošnem navdušenju so se včeraj v Čedadu zaključile »mladinske igre treh dežel«, na katerih so se pomerili predstavniki iz naše dežele, Slovenije in Koroške. Igrišča so zazivela že v jutranjih urah, saj so morali opraviti tekmovalna v številnih panogah. Včerajšnji rezultati:

NAMIZNI TENIS - MOŠKI: 1. Slovenija 4; 2. FJK 2; 3. Koroška 0; ŽENSKKE: 1. Slovenija 4; 2. FJK 2; 3. Koroška 0.

SABLJANJE - MOŠKI: 1. FJK 14; 2. Koroška 13; 3. Slovenija 0; ŽENSKKE: 1. FJK 13; 2. Slovenija 7; 3. Koroška 7.

STRELJANJE: 1. Slovenija 1.411; 2. FJK 1.265; 3. Koroška 984.

TENIS: Slovenija - FJK 3:0; Slovenija - Koroška 3:0; Koroška - FJK 1 proti 2.

KOŠARKA: Koroška - Slovenija

32:122; FJK - Koroška 106:17; Slovenija - FJK 95:70.

ROKOMET: Koroška - Slovenija 24:37; FJK - Koroška 18:88; Slovenija - FJK 26:13.

ATLETIKA - ŽENSKKE: 1. Slovenija 68; 2. FJK 55; 3. Koroška 33; MOŠKI: 1. Slovenija 67; 2. FJK 58; 3. Koroška 31.

Danes disciplinska komisija

MILAN — Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze bo danes razpravljala o prizivih Viallija (Sampdoria), Berlinghieri (Pescara), Bosca (Pescara) in Romana (Triestina), ki so bili izključeni za dve koli.

Pyatt evropski prvak

LONDON — Angleški boksar Chris Pyatt je novi evropski prvak v supervelter kategoriji, potem ko je samo 90 sekund po začetku dvoboja s KO premagal Nizozemca Johna Van Elterena.

Košarka: sinoči v Repnu v okviru turnirja Alpe-Adria

Poraz Jadrana, Pordenončani premočni

Jadran — Castor Pordenon 58:76 (30:35)

JADRAN: Rauber 4 (2:2), Ban 16 (9:10), Gulič 3, Sosič 3, Čuk 18 (2:2), Daneu 8 (0:1), Terčon 4 (0:2), Štoka 2, Persi.

CASTOR PORDENON: Di Cecco 6 (0:1), Marella 8, Mina 35 (11:11), Visigalli 7 (1:2), Spangaro, Colusso, Gregorio 7 (3:4), Diprampero 10, Delle Vedove, Reale 3 (1:1).

SODNIKA: Tamaro in Polh (oba iz Trsta). PM: Jadran 13:17, Castor 16:19. ON: Jadran 21, Castor 16. PON: Rauber (35). 3 TOČKE: Ban 1, Gulič 1, Sosič 1.

Tudi v tretjem srečanju turnirja Alpe-Adria so jadrancovi ostali praznih rok. Po dvojnem porazu proti San Donaju so naši fantje sinoči v Repnu izgubili proti Castorju iz Pordenona.

Uvodne minute srečanja so bile za jadrancove skoraj katastrofalne: Pordenončani so namreč vodili kar s 14:0, za naše pa je bil koš gostov kot začaran. Jadrancovi pa niso popustili: z odločno in požrtvovalno obrambo s močnim gostom, za katere

pa ni igral Otello Savio, odščipnili vso prednost in v 19. minuti izid izenačili na 28:28. V teh minutah so Brumnovi varovanci igrali zares dobro. Na dlani pa je bilo, da takega tempa naši ne bodo zmogli. In to se je v drugem polčasu tudi zgodilo: ob sijajni igri »Americana« Mine in Visigallija (še lani je igral med prvoličaji) si je Castor zopet priigrall zanesljivo prednost in tudi zmagal.

Jadrancovi so tudi sinoči igrali brez poškodovanih Petra Žerjala in

Marka Lokarja. Pomanjkanje menjav pa se je v tem srečanju še kako poznalo.

LESTVICA SKUPINE A: San Donà 6, Castor Pordenon 4; Jadran 0. PRIHODNJE KOLO (23. t.m.): Castor Pordenon - Jadran.

Jadrancovi bodo danes odpotovali v Celovec, kjer se bodo udeležili mednarodnega turnirja, na katerem bosta poleg domačega moštva nastopila še avstrijski prvoličja Innsbruck in Kvarner z Reke, ki nastopa v jugoslovanski B-1 ligi. Jadrancovi bodo danes ob 17.00 igrali proti domaćinu. (bl)

Douglas izključen

RIM — Disciplinska komisija italijanske košarkarske zveze je za štiri kola izključila Johna Douglasa (Yoga Bologna), ki je hudo udaril v obraz Domenica Fantina (Dietor Bologna). Fantin bo lahko igral šele čez mesec dni.

Palermo

slabo končal

RIM — Palermo ne bo igral niti v B niti v C-2 ligi, kar pomeni, da bo praktično izginil z italijanskega nogometnega profesionalnega prizorišča. Tak je bil zaključek včerajšnjih srečanj, katerih so se med drugim udeležili izredni komisar nogometne zveze Carraro, predsednik zveze profesionalcev Matarrese, predsednik združenja igralcev Campana in seveda zastopniki Palerma.

Ob koncu posvetovanj je Carraro prebral kratko poročilo, v katerem pravi, da ne obstajajo niti minimalni pogoji za vpis Palerma v C-2 ligo. Seveda se s tem odpira vrsta vprašanj, začeni pri samih igralcih. Po pravilniku so slednji prosti, da gredo kamorkoli, novo društvo pa ne bo Palermu moralo plačati nobene odškodnine (pri Palermu so upali, da bodo vsaj deset najboljših prodali, zbrali 10 milijard lir in prvenstvo v C-2 ligi nadaljevali z najmlajšimi).

Vprašanje Palerma je sedaj v rokah sodnikov, saj dolgovi segajo v milijarde: nekateri pravijo, da jih je 12, drugi 18 ali celo 20.

Tenis: od danes do nedelje v organizaciji SZ Gaja

Turnir prijateljstva

Na igriščih teniške sekcije športnega združenja Gaja na Padričah bo od danes do nedelje, 21. t. m., turnir prijateljstva. Na njem bodo sodelovali nekateri najboljši igralci iz Furlanije - Julijske krajine in Slovenije. Med klubi, ki so se prijavili, so Tennis Club Triestino, Tennis Opicina, Campi Rossi in Terni, poleg seveda Gaje.

Zelo pomembna za razsežnost turnirja bo prisotnost nekaterih zelo perspektivnih igralcev iz Slovenije, kot sta Mitja Vatovec iz Portoroža in Grega Vehovec kot predstavnik ljubljanskega Slovana. Oba igralca sta trenutno na vrhu jugoslovanske lestvice under 16. Predviden je tudi ekshibicijski nastop Tanje Černe, ki je na drugem mestu na jugoslovanskih lestvicah under 16 ter under 18, in deželne prvakinja Katje Poli, ki je deželna prvakinja under 16.

Mladinske igre

RIM — Od 28.9. do 5.10. bodo v Rimu finalni mladinskih iger za osnovnošolce in nižjesrednješolce.

MEMORIAL F. GRILLA NA VRHU Drevi polfinala

Kar štiri ekipe z onstran meje se bodo drevi pomerile na 3. memorialu Flavija Grilla v malem nogometu, ki ga na Vrhu prireja športni odsek KD Danica. Izključna prisotnost ekip iz Slovenije potrjuje, da je ta športna zvrst v zamejstvu še v zametkih.

IZIDI ČETRTFINALNIH SREČANJ: Sela na Krasu - Doberdob 5:3; Brestovica - Martinščina 5:2; Renče - Vrh (veterani) 10:2; Podnanos - Gabrje 5:1. Srečanja so sodili Fabio Sambo, Evgen Ferfolja in Milan Devetak.

Sporod drevišnjih polfinalnih srečanj: ob 20. uri Podnanos - Brestovica, ob 21. uri Sela na Krasu - Renče.

Finalni tekmi bosta v nedeljo popoldne; v jutranjih urah v nedeljo se bo pričel tudi balinarski turnir, na katerem bo sodelovalo 8 ekip z obeh strani meje.

Nogomet: na turnirju v Zagraju

Sovodenjcem prehodni pokal

Sovodenjska enajsterica je z zmago z 2:0 proti doberdobski Mladosti zasedla prvo mesto na turnirju v Zagraju in si zagotovila prehodni pokal. Potem ko so Marsonovi varovanci igrali neodločeno s Sagramom in Poggiom, jim je zmaga proti Doberdobcem prinesla prvo mesto, pred domačini, zaradi boljše razlike v golih. Naj povemo, da sta proti Mladosti bila uspešna Marson in Čevdek.

Vrsta predprvenstvenih turnirjev pa se bo za slovenske ekipe nadaljevala v nedeljo. Juventina in Sovodnje bodo igrale v Zdravščini. Štandrežci se bodo potegovali za prvo mesto, Sovodenjci pa bodo igrali za 3. mesto. Doberdobska Mladost pa bo pred domačim občinstvom nastopala na memorialu Devetak.

O doberdobskem turnirju naj povemo, da bo ob 15.30 srečanje za 3. mesto med domačini in Bregom, ob 17.15 pa bo sledila tekma med Primorcem in Fincantierjem.

Ob koncu še obvestilo goriške nogometne zveze, ki je sporočila, da se

bo prvenstvo 3. AL začelo 5. oktobra in ne 28. septembra, kot je bilo prvotno najavljeno.

Kellyju končna zmaga

BARCELONA — Na 8. in zadnji etapi kolesarske dirke po Kataloniji se je uveljavil Belgijec Wellens, končno zmago pa je osvojil Irec Sean Kelly. Sledijo: 2. Pino (Šp.) po 1'33"; 3. Mottet (Fr.) 1'37"; 4. Fuerte (Šp.) 1'41"; 5. Da Silva (Por.) 2'09".

obvestila

JK ČUPA

vabi vse člane, da se udeležijo regate »2 gradov« za kajutne jadrnice, ki jo 22. t. m. organizira društvo Laguna. Informacije in vpisovanje na tajništvo SNL ob sredah in petkih od 19.30 do 21.30, tel. 422-282.

GIMNASTIČNI ODSEK

SZ BOR

sporoča, da bo vpisovanje za letošnjo sezono danes, v petek, od 15. do 18. ure v Borovem športnem centru v Trstu, Vrdska cesta 7 (tudi po telefonu 51377).

Vpisovanje bo tako za dečke kot za deklice, za udeleževanje v športno-ritmični gimnastici, plesni gimnastici, rekreativni ritmiki, akrobatiki in v vajah na kanvasu.

KD LIPA

organizira rekreacijo za odrasle. Kogar zanima, naj pride danes, 19. t. m., ob 20.30 v Bazovski dom.

PRIMOTOR KLUB

vabi drevi na sestanek vseh članov, ki bo ob 20.30 v društveni gostilni v Lonjerju. Govor bo o organizaciji tekme na Grobniku. Prisotnost obvezna.

ŠD SOKOL vabi vse bivše odbornike, igralce in igralke, ter spremljevalce na proslavo 20-letnice društvenega delovanja, ki bo v nedeljo, 21. t. m., ob 19.00 v društvenih prostorih.

BOROVA KOŠARKARSKA

REKREACIJSKA SKUPINA

sporoča, da se tudi letos za »košarkarske veterane« in ljubitelje rekreacije sploh nadaljuje košarkarska rekreacija, ki je ob ponedeljkih ob 20.30 na stadionu »Prvi maja«.

danes igra za vas

Angelo Starc



Angelo Starc (letnik 1940) je zamejskim starejšim in mlajšim športnikom dobro znan. V mladih letih se je bavil z nogometom in boksom pri Portualeju, nato pa pri Boru, sicer le za rekreacijo, z namiznim tenisom, odbojko in atletiko.

V lansk sezoni je bil tehnični vodja moških Borovih odbojcarskih ekip, letos pa ga mladina pozna kot vestnega in vedno prisotnega gospodarja odbojcarske sekcije Bora.

Prejšnji teden je Rajko Petejan pravilno napovedal deset izidov.

totocalcio

Ascoli - Empoli	X
Atalanta - Roma	1 X 2
Como - Torino	2
Fiorentina - Sampdoria	2
Inter - Brescia	1
Juventus - Avellino	1 X
Napoli - Udinese	1
Verona - Milan	1 X 2
Cagliari - Vicenza	X 1
Campobasso - Bologna	X 2
Catania - Cremonese	1 2
Cesena - Arezzo	1
Taranto - Pisa	X

konjske dirke - konjske dirke

V prvi dirki v Bologni bi se morala uveljaviti skupina 1 z Dankennom. Za drugo mesto prideta v poštev Carrasco (sk. X) in Baldo Asso (sk. 2).

V Neaplju je najresnejši kandidat za zmago Chiuque (sk. 2). V skupini X je solidni Disparo, v skupini 1 pa Checco Play.

Težavnejša je napoved za dirko v Montecatiniju. Poskusili bi s skupino X s hitrim Banardom, v skupini 2 bi se zanesli na regularnega Bisanteja Pi, v skupini 1 pa je v dobrem položaju Corato KS.

Tudi v Padovi je favoritov več. Uveljaviti pa bi se morala skupina 2 z Acantom na čelu. V skupini X je regularni Bestello, med protagonisti pa bi moral biti tudi Delo CM (sk. 2).

V Tarantu je v dobri formi Dezigno (sk. 1), v skupini X ne gre prezreti Bisteguija OM, v skupini 2 pa Bonipertija Red.

Tudi napoved za Rim je težka. V skupini 1 je močni Tetide, v skupini

2 je solidni North Valiant, v skupini X pa Gianfredo Puca.

DIRKA TRIS

Na dirki tris v Trevisu bo startalo 22 konj. Napoved je težavna. Najprej omenimo Descompa (št. 19), za drugo mesto pride v poštev Agguato (št. 18), za tretje pa Abercio (št. 10). Za sistemiste: Baradea (št. 4), Rasian (št. 22) in Bastimento (št. 1).

totip

1. — prvi	1
drugi	X 2
2. — prvi	2
drugi	X 1
3. — prvi	X 2
drugi	1
4. — prvi	2
drugi	X 2
5. — prvi	1 X
drugi	X 2
6. — prvi	1
drugi	X 2

V Nabrežini proslavljajo 20. obletnico domačega športnega društva

Pri Sokolu je setev bogato obrodila

Športno društvo Sokol iz Nabrežine praznuje 20. obletnico svojega obstoja. Formalno je bilo namreč ustanovljeno na občnem zboru krajevnega prosvetnega društva dne 13. marca 1966 prav kot nekaka samostojna veja PD Igo Gruden samega. Sedanji odborniki ŠD Sokol so se obvezali, da ob tem jubileju priredijo razna tekmovanja v panogah, ki jih trenutno društvo goji. In res je bil na sporedu pred dvema tednoma mednarodni turnir v balinanju, prejšnji konec tedna izredno uspeli 24 - urni košarkarski maraton,



Antek Terčon

jutri in pojutrišnjem pa se bo odvijal odbojarski turnir.

Da bi zvedeli kako in zakaj je do ustanovitve Sokola sploh prišlo ter vse, kar je v zvezi s tem izredno agilnim in aktivnim ter priljubljenim športnim društvom, smo se daljše pogovorili s prvim in tudi sedanjim predsednikom in enim od »duš« nabrežinskega Sokola Antkom Terčonom. Pogovor je potekal nekako takole:

»Ustanovitvi Sokola je botrovalo navdušenje nekaterih posameznikov in potreba po športnem udejstvovanju v Nabrežini in okolici...«

»Prav gotovo. V valu navdušenja zaradi uspehov, ki so jih dosegli tekmo-

valci iz naše občine na Slovenskih športnih igrah predvsem v plavanju in atletiki smo se, predvsem na pobudo Damjana Pertota in pokojnega Sergija Radoviča, odločili, da tudi uradno formaliziramo to pestro športno dejavnost. Na občnem zboru prosvetnega društva Igo Gruden smo izvolili prvi Sokolov odbor, ki je bil tako sestavljen: predsednik Antek Terčon, podpredsednik Mario Pertot, tajnik Sergij Radovič, blagajnik Peter Gruden ter gospodar Aleš Pertot. Nadzorni odbor so sestavljali Stanko Kosmina, Slavko Pertot in Stanko Pupis.

Takoj smo se lotili ženske odbojke ter kmalu napredovali v B ligo. Ob ustanovitvi smo tudi začeli z gradnjo športnega igrišča, ki smo ga nato, seveda s popolnoma prostovoljnim delom, dokončali v dveh letih.

»Katero so bile Sokolove vodilne športne discipline in važnejše manifestacije v celotnem obdobju obstoja tega društva?«

»Najprej bi omenil žensko odbojko, ki je pri nas takoj dosegla visok nivo. Odigrali smo več prvenstev državne B lige prav do ustanovitve Mebla, poleg tega pa smo redno prirejali mnogo let zapovrstjo najbolj kvaliteten ženski odbojarski turnir v Italiji: Trofejo Sokola. Na sporedu je bil v letih 1967, 1968, 1969, 1970, 1972 in 1976, višek pa je dosegel leta 1972, ko sta se turnirja med drugimi ekipami udeležila tudi švicarski prvak Uni iz Bazla ter italijanski prvak Fini iz Modene.

Poleg odbojke je pri nas dosegel neverjetne razsežnosti tudi moški namizni tenis. Odsek smo ustanovili leta 1968 ter takoj dosegli tri zaporedna napredovanja, ki so nas privedla direktno v A ligo, v kateri smobili protagonisti. Žal so nato nastale polemike, ki so prispevale k padcu te naše vodilne discipline.

»Sokol tudi spada med ustanovitelje in sotororce naših združenih zamejskih ekip Jadrana in Mebla...«

»Res je. Spadamo v »koalicijo« Jadrana, kateremu smo že odstopili nekaj igralcev, soustanovitelji pa smo tudi ženske ekipe Mebla, za katero smo še danes soodgovorni. Ob nastanku te zamejske postave smo namreč bili edina zamejska ženska ekipa, ki je ostala v B ligi in smo torej prav mi tisti, ki smo se odpovedali drugi državni ligi za skupne koristi.«



Postrojene ženske odbojarske ekipe pred začetkom turnirja za 5. Trofejo Sokola dne 21. julija 1972

»Kakšne pa so sedanje perspektive športnega društva Sokol?«

»Jaz sem vsekakor optimist. Spet se je popolnoma razmahnila košarka, v kateri smo sicer bili vedno aktivni, mnogo rekreativcev se uspešno udeležuje z balinanjem (med drugim smo tudi zamejski prvaki), pa tudi naša odbojka rase na zdravih temeljih kvalitete in množičnosti. Mladina sespet z veseljem vključuje v dejavnost našega društva, tako da lahko na Sokol gledamo z vedrino in zadoščenjem, saj smo opravili veliko delo. Iz bogate preteklosti pa črpamo optimizem in moč za bodoče delovanje, ki ne bo, v to sem prepričan, nič manj uspešno.«

Dosedanji predsedniki:

SERGII RADOVIC
ANTEK TERCON
BARBARA GRUDEN
NIKO KOSMINA
STANKO DEVETAK
SAVO UŠAJ
NEVENKO GRUDEN



Naslovnica brošure izdani ob 6. Trofeji Sokola



Sokolove odbojkarice, ki so si v sezoni 1982/83 zagotovile obstanek v B ligi in tako prispevale k temu, da je združena ekipa Meblo vskočila v drugo državno ligo

Izjave današnjih in včerajšnjih predstavnikov Sokola

Bojan Brezigar



Dolgoletni tajnik ŠD Sokol in sedanji župan devinske nabrežinske občine.

Z razliko od nekaterih drugih športnih organizacij v zamejstvu je Sokol zrasel iz športnega odseka domačega kulturnega društva, torej na osnovi narodnoobrambnih načel in iz potrebe po ohranjanju narodnostne identitete Slovencev v Nabrežini in okolici. Te smernice so ostale osnova delovanja športnega društva Sokol ves čas in so osnovnega pomena še danes, ko žal ponekod težnja po rezultatu prevladuje nad narodnoobrambnimi nameni.

Za mene je bilo vodenje tajniške odgovornosti pri Sokolu pomembna življenjska izkušnja, katere koristi občutim še danes pri svojih novih zadolžitvah. Zaradi tega sem prijateljem pri Sokolu hvaležen in se pogostoma rad spominjam tistega obdobja. Upam, da se tudi moji tedanji sodelavci radi spominjajo na naša skupna prizadevanja za razvoj Sokola.

Savo Ušaj



Sedanji odbornik, bivši predsednik in odbojarski trener ŠD Sokol.

Sedanje perspektive našega športnega društva so lahko dobre, če bo društvo v bližnji bodočnosti za delo pridobilo take osebe, ki bodo vnesle v delovanje novega elana in torej svežino in vestransko obnovo. Društvo je v preteklih letih doseglo zavidljive rezultate, vendar pa moram takoj dodati, da je vse delo slonelo v glavnem na ramenih dveh ali treh oseb. In prav zato je sedaj nujno, da pridobimo nove navdušence, ki bi to delo poletno nadaljevali.

Rad se spominjam obdobja, ko sem med drugim treniral žensko odbojarsko ekipo, ki je takrat nastopala v B ligi. V kriznem obdobju za društvo so prav igralke Sokola in nekateri drugi redki entuziasti v bistvu vodili društvo in tako poskrbeli, da se delovanje ni pretrgalo, saj bi to povzročilo hude posledice za vso športno skupnost v Nabrežini.

Nevenko Gruden



Dolgoletni predsednik in sedanji podpredsednik ŠD Sokol.

Društvo sem predsedoval od leta 1975 do 1983, torej v obdobju, ko je bila naša vodilna športna panoga ženska odbojka. Prav takrat se je namreč šeststerka Sokola vrnila v B ligo in tam ostala prav do konca, torej do ustanovitve Mebla, ki je prevzela B ligo po naši ekipi.

Če moram primerjati takratne čase z današnjimi bi dejal, da je bilo pravzaprav pred leti več pristnega navdušenja in so torej bile garancije za uspehe bolj stvarne. Sedaj je treba bolj paziti, da delo ne stagnira, saj se mladina vse bolj posveča lastni zabavi in manj težkemu in nevhvaležnemu delu na športnem področju. In prav mladina mora, in bo, nadaljevati delo, ki smo ga zastavili že pred mnogimi leti.

Stran pripravil

DUŠAN JELINČIČ



Namiznoteniški igralci, ki so marca 1972 popeljali Sokol v A ligo. Od leve proti desni: Nevo Radovič, Just Fabjan, Peter Ukmar, Edi Bole in B. Košuta

Uspel Dan planincev pri Mozirski koči na Golteh

V nedeljo, 14. t. m., je bil na Golteh pri Mozirju 18. Dan slovenskih planincev. Vreme je bilo ugodno in tisti, ki se niso ustrašili jutranjih meglic, so uživali lepo septembrsko sonce. Organizacija planinskega društva iz Mozirja je bila na visoki ravni, ob priliki tega Dneva pa je to društvo uradno odprlo lepo prenovljeno planinsko kočo na Golteh. Tega srečanja se je udeležila, kljub veliki razdalji, manjša skupina tržaških planincev. Tu so srečali razne prijatelje iz vse Slovenije, posebno toplo in glasno pa je bilo srečanje s planinci pobratenege društva Integral iz Ljubljane. Istega dne je bilo tudi srečanje na tromeji na Peči. Ali ne bi bilo mogoče taka srečanja boljše vskladiti med seboj? (Ugo Margon)

SPDT »osvojilo« tri tritisočake v avstrijskih Visokih Turah

SPDT je v celoti uresničilo zahteven program »osvojitve« treh tritisočakov Avstriji. Pod brezhibnim vodstvom odbornika Lojzeta Abrama se je v petek zjutraj odpeljalo proti severu 19 planincev, ki so že istega dne vsi, brez izjem, stali na vrhu Velikega Hafnerja (3076 m - eden od avstrijskih Vrhov prijateljstva). Naslednjega dne

iz planinskega sveta - iz planinskega sveta

so, po načrtu, skoraj vsi stali na Säulecku (3085 m), tudi tokrat pa jih je v glavnem spremljalo lepo vreme. V nedeljo je pot vodila tržaške planince na kraljico Tur, Hochalm Spitze (3360 m). Tudi ta mogočen vrh je osvojila velika večina udeležencev, ki so bili ob koncu izleta navdušeni nad pravkar zaključeno avstrijsko turo, nadružbo in nad brezhibno organizacijo »skoraj domačina« Gigija.

Odrpta meja v Dolini Glinščice

SPDT vabi svoje člane, da se udeležijo tradicionalne pobude Odrpte meje, ki jo jutri in pojutrišnjem prireja Občina Dolina in Skupščina Občine Sežana. Po prijateljskem dogovoru bo torej od 9.00 do 18.00 možen prost prehod državne meje pri Botaču na območju Glinščica - Beka.

Bližnje delovanje SPD Gorica

Slovensko planinsko društvo v Gorici prireja v nedeljo, 28. t. m., izlet na Vojsko in v Idrijo z ogledom partizanske tiskarne Slovenija. Prevoz bo z lastnimi sredstvi. Zaradi boljše organizacije naj se udeleženci javijo v tr-

govini Bavcon, kjer bodo prejeli tudi podrobne informacije.

SPDG pripravlja že tradicionalno družabnost »Praznik kostanja«, ko bo prevedoma v nedeljo, 5., ali 12. oktobra, poleg tega pa še družabnost 16. novembra v Ajdovščini.

Jamarski dom Kraških krtov na Vrh

Jamarski klub Kraških krtov z Goriškega je uspešno zaključil preurejanje jamarskega doma na Vrh. Izvedbo načrta je finančno podprla Kmečko obrtna hranilnica iz Doberdoba. Slovesnost ob odprtju bo v nedeljo, 19. oktobra, ob 10. uri.

Spominski pohod na Krn

Spominski pohod na Krn, ki ga prireja PD Kobariid in PD Nova Gorica bo na sporedu v nedeljo, 28. t. m. Planinci se bodo že navsezgodaj podali na Krn iz Drežnice, iz Lepene in iz vasi Krn, na vrhu pa bo proslava ob 9.30. Množično slavlje bo ob 12.00 na planini Kuhinja nad vasjo Krn. Vabljeni so vsi, predvsem pa primorski planinci.

Septembrska številka Planinskega vestnika

Septembrska številka Planinskega vestnika je vsekakor zelo zanimiva, predvsem po zaslugi kvalitetnih alpinističnih reportaž. Predsednik Komisije za odprave v tuja gorstva pri Planinski zvezi Slovenije Tone Škarja piše o odpravi v Karakorumu, ki se je pred kratkim vrnila domov. Naslov in podnaslov tega članka sta že dovolj



Planinski vestnik štev. 9

zgovorna o pomenu in odmevnosti te odprave pri nas, pa tudi širše v svetu. »Karakorum '86 - odprava presežnikov« in »To, kar so naši alpinisti dosegli na odpravi v Karakorum, je dokaz, da je naš alpinizem resnično v svetovnem vrhu«. Članek se zaključuje tako: »V alpinizmu daje pravo težo dosežkom šele čas, medtem ko pri večini drugih športov rezultati živijo le od tekme do tekme. V luči časa bleste veliki dosežki svetovnega alpinizma, marginalije pa izginejo v usmiljeni senci. Preveč ali premalo odprav? Za tako dobre alpiniste, kot jih imamo, je odprav premalo.«

Lep in izredno zanimiv je tudi članek z naslovom »Čez Ande«, ki govori o podvigu alpinistov Danila Tiča in Milana Romiha iz Slovenske Bistrice, ki sta v petih in pol meseca preplezala 18 šesttisočakov (!) v Južnoameriških Andih.

V rubriki »Portret planinke - malce drugačen« Mariča Frantar govori o prvijugoslovanski ženski odpravi na Južno Anapurno, o razlogih neuspeha in še o mnogem drugem. Mariča med drugim tako pravi: »...Dvome je razginal šele pogovor s tržaškimi alpinisti, ki sta v petih in pol meseca preplezala 18 šesttisočakov (!) v Južnoameriških Andih. V rubriki »Portret planinke - malce drugačen« Mariča Frantar govori o prvijugoslovanski ženski odpravi na Južno Anapurno, o razlogih neuspeha in še o mnogem drugem. Mariča med drugim tako pravi: »...Dvome je razginal šele pogovor s tržaškimi alpinisti, ki sta v petih in pol meseca preplezala 18 šesttisočakov (!) v Južnoameriških Andih. Niso nam povedali, kako razgiban je teren, s slik pa tega tudi ni bilo moč razbrati.«

Naročnina: mesečna 12.000 lir - celoletna 140.000 lir, v SFRJ številka 90 - din, naročnina za zasebni-ke mesečno 350 - din, letno 3.500 - za organizaci-je in podjetja mesečno 500 - letno nedeljski 1.200 - din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglasi - Ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir: Finančni in legalni oglasi 3.350 lir za mm višine v širini enega stolpca. Mali oglasi 650 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 18%. Os-mrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglasi iz de-žeze Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglas-nem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski

dnevnik

19. septembra 1986

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD - Stretto De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik **Bogumil Samsa**

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

V zaporu zdravnika kriva bolnikove smrti

RIM — Dramatičen dogodek, ki se je pripetil v kraju Bracciano v pred-mestju Rima, kjer je zaradi napačne zdravniške prognoze 21. avgusta umrl nek moški, se bo še lahko ponovil. Vzrok je v neučinkovitosti Krajevne zdravstvene enote in nenačrtnosti zdravstvene službe.

Tako kometirajo zdravniške organi-zacije dogodek, ki je povzročil areta-cijo dveh zdravnikov, Vande Rotini in Stefana Tabollija, zaposlenih pri prvi pomoči KZE v Braccianu, kraju, ki leži ob istoimenskem jezeru v bližini Rima. Kot so povedali predstavniki zdravniških organizacij, bi morali vsi pogovori s hitro pomočjo skozi filter, da ne bi pri ocenjevanju prišlo do napak. Po prvotnih predlogih naj bi vse pogovore med zdravnikom in zuna-njim svetom registrirali, vendar se to ne dogaja.

V drugih zdravniških organizacijah pravijo, da se je za ta dogodek izvede-lo, medtem ko se dogajajo napake manjšega značaja, ki ne bodo nikoli prišle na dan.

Kot je izjavil deželni odbornik za zdravstvo v Laciju Ziantoni, bi morali delovati nadzorni odbori. Poudaril je nadalje, da tako v Rimu kot v njegovi okolici ne poznajo usklajevanja in na-črtovanja in da je v KZE preveč ozko-sti v delovanju, zaradi katere je storil-nost nujno slaba. Ker je prva pomoč neorganizirana in je na tem mestu vi-soka mera tveganja in odgovornosti, obstajajo vsi razlogi, da tega pojava ne bodo tako hitro izkoreninili.

Vojne usode bodo snemali v Ljubljani

LJUBLJANA — Londonski BBC bo prišel te dni v Ljubljani, s pomočjo Unikal studia, snemati svoj letošnji največji projekt, televizijsko nadalje-vanko Vojne usode. Serija nastaja po romanih Balkanska trilogija in Trilo-gija Levante, ki ju je napisala Oliva Manning. Scenarij je delo Alana Pla-terja, režiser pa je znani James Cellan Jones, ki je režiral tudi serijo Saga o Forsytih.

Ko bo prihodnje leto TV serija do-končana, bodo gledalcem ponudili se-dem enournih epizod. V vojnih uso-dah (Fortunes of War), se srečujemo z dogajanjem leta 1939, ko pripotujeta v Bolgarijo angleška zakonca Guy in Harriet Pringle. Čeprav se nato večina dogodkov vrstvi v Bolgariji, so Angle-ži za snemanje izbrali Ljubljano. Za-kaj? Marion McDougall, producentka londonskega BBC, pojasnjuje okolišči-ne tako: »Bili smo tudi v Bolgariji, kjer smo se dogovorili za snemanje. Ven-dar smo tam dobili občutek, da seda-nja situacija ne ustreza našim zahte-vam in tudi tamkajšnje razmere za snemanje niso najbolj ugodne. Zato smo se odločili, da serijo posnamemo v Jugoslaviji.«

Koprodukcijsko pogodbo so Angleži sklenili z Unikalom, ki je dobil posel po posvetovanju z Vibo, ki je sodelo-vanje odklonila, češ da ima preveč svojega dela. Za Unikal pa sodelova-nje pomeni tudi, da se bo pri njih obr-nilo okrog 300 tisoč funtov, kar je sko-raj »posel stoletja«, pravi direktor te trajne delovne skupnosti samostojnih kulturnih delavcev Igor Lehpamer. (dd)

Potem ko je njihovi loži P2 spodletel poskus državnega udara Italijanski prostozidarji so si nadedli ovčje oblačilo

RIM — Za delovanje framasonov je navadna raja v Italiji izvedela kaj več le pred nekaj leti, ob izbruhu škandala okrog tajne lože P2 kolovodje Licia Gellija, ki je razkril izredno nevarno ozadje povezovanja med vrhovi skoraj vseh državnih institucij, od državnih uradov do sodstva, policije, karabi-njerjev, tajnih služb in gospodarskih veljakov, ki je grozilo ustvariti skriv-no oblast v državi, vzporedno in moč-nejšo od uradne. Polagoma pa se je organizacija italijanskih prostozidar-jev spet umaknila v običajno zatišje, ki ji je tako prijetno, v varnejše megli-ce zaupnih lož, ki prikrivajo svoje de-lovanje in svoje člane za vsemi mogo-čimi imeni društev in klubov, ki sko-raj nikoli ne razodevajo framasonske-ga značaja.

Sedaj se je pa oglasil z intervjujem najvišji voditelj italijanskih prostozidarjev, Veliki mojster Velikega vzho-da Italije, bivši republikanski veljak s Sardinije Armando Corona (ki je v na-sprotju z zelo zvenečim nazivom sko-raj pritlikavo majhen). »Veste kakšna

so vodila naše organizacije?« je začel mali velmož, v prizadevanju, da otme člane Velikega vzhoda vsakega suma, in proglasil temeljna načela, ki naj bi vodila življenje prostozidarjev: »Spod-bujati in učiti strpnost, izvajati pravi-co, pomagati potrebnim, spodbujati ljubezen do bližnjega, iskati vse, kar združuje ljudi in narode.«

Torej prav idilična slika dobrodelne organizacije, ki pa je prav nasprotna od predstav, ki si jih ob njeni tajnosti in tajinstvenosti lahko ustvarijo na-vadni ljudje, ki jo bolj pojmujejo kot center skrivne a močne oblasti. Tega ne taji niti Corona, a zatrjuje, da je bilo to res v preteklosti in se zaklinja, da zdaj ni več tako. »Ker ne včlanjuje-mo vsakogar, ampak zgolj najboljše,« je priznal Veliki mojster, »postavjamo elitna organizacija, v kateri mala ob-last vsakega člana ustvarja veliko re-alno oblast,« a v en mah zagotavlja, da z novimi pravili ne bo več tako. Zato tudi ni več mogoče, po njegovem, da bi se spet rodila druga tajna loža P2.

Corona je tudi hitel poveljčevati novo demokratičnost framasonske or-ganizacije, češ da je do nedavnega Velikega mojstra volilo samo okrog 500 »častitljivih mojstrov« z najvišjo, 33. stopnjo v prostozidarski hierarhiji, sedaj pa o njem glasuje vse članstvo, torej 16.000 italijanskih framasonov. Znamenje prenove naj bi bilo tudi po-mlajenje članstva od povprečne sta-rosti 60 na 44 let in pripadnost novih članov predvsem srednjemu sloju, pri čemer se je pa pohvalil tudi s člani, ki naj bi bili kamnarji iz Carrare ali po-morščaki iz Genove. Na posebno vprašanje je dejal, da je pri framaso-nih tudi nekaj (»pa čeprav malo«) ko-munistov, kljub odločnemu nasproto-vanju KPI tej organizaciji.

Veliki mojster je tudi zatrdil, da prostozidarji niso neverni, pač pa spo-štujejo vsako veroizpoved. Moral je pa priznati, da so odnosi s sedanjim pape-žem Janezom Pavlom II. težavni, češ da drugače gleda na vlogo Cerkve od ekumenskega pogleda Janeza XXIII. Pohvalil je še odnose italijanskega Ve-likega vzhoda z ložami drugod po sve-tu, od ZDA in Velike Britanije do Tur-čije, Egipta, Izraela, Jordanije, Libano-na, Iraka in celo Kube in Južne Afrike.

Nazadnje je hotel Corona opravičiti tajnost, oziroma po njegovem »rezervi-ranost« prostozidarskih lož, češ da ita-lijanska zakonodaja ne štiti »domače zaupnosti« svobodnih združenj in da zato hočejo o njih vse izvedeti vsi, »od policije do davkarije in notranjega mi-nistrstva«, zagotovil pa je, da ne skriva-jo seznamov članstva niti češarkoli drugega. Iz novinarske prakse pa kljub temu ne pomnimo, da bi kadar-koli kakšna loža uradno javila sklic svojega občnega zbora ali celo nanj povabila zastopnike sredstev množič-nega obveščanja, da bi se lahko sezna-nili (in poročali drugim) o uspehih za-trjevanjih dobrodelnih dejavnosti, ki naj bi bile poglavitni namen prostozo-darske organizacije.

Smrtna kosa bi postala lakota

BERN — V primeru jedrske vojne bi zaradi lakote umrlo 4 milijarde lju-di, več kot zaradi eksplozij, požarov in sevanja, so ugotovili na mednarodnem posvetu znanstvenikov.

Ameriški in sovjetski znanstveniki so že pred nekaj leti povedali, da bi imela že omejena jedrska vojna veliko bolj dalekosežene posledice, kot so sprva domnevali. Glavno nevarnost so ugotovili v tako imenovani jedrski zimi, ki bi nastala zaradi dima in obla-kov, razširjenih okoli celega planeta.

Znanstveniki, ki so se v Bernu sre-čali, da bi preučili rezultate najnovej-ših zapažanj, so sedaj prišli do spozna-nja, da bi že najmanjše znižanje tem-perature zraka za nekaj stopinj imelo strahotne posledice za svetovno proiz-vodnjo hrane.

Ker bi v nekaj letih pridelali manj hrane, bi lakota najbolj udarila revne države, kjer ni zalog hrane. Po teh do-gnanjih bi jedrska vojna med ZDA in SZ bolj prizadela Indijo kot pa obe velesili skupaj.

IN VINO VERITAS

4. Risbe: Milošević — Tekst: A. Božič



Začel se je boj proti nediscipliniranim kolesarjem S »pajki« v Šanghaju odnašajo v skladišča cele kupe koles

PEKING — Neverjetno gosto nase-ljeni Šanghaj bo prvo kitajsko mesto, kjer bodo podvzeli drastične ukrepe proti kolesarjem. Teh je toliko in nji-hov način vožnje tako nedisciplinir-an, da se mestni avtobusi z največjo težavo prebijajo skozi reke biciklov. Odgovorni za javne prevoze so zaradi tega sklenili slehernemu lastniku ko-lesa naložiti poseben davek in tako vsakega od 3,4 milijona kolesarjev prisiliti k spoštovanju načela, da ima avtobus vselej prednost, kakor je ob-razložil načelnik šanghajske prevoz-ne službe Wang Li Hu.

Značilno pri vsem tem je, da v vele-mestu sploh ni podzemne železnice, a to pomeni, da se na 5.300 avtobusih v najbolj prometnih urah gnete kar 13 potnikov na vsakem kvadratnem metru. To pa ni dovolj, kajti avtobusi lah-

ko vozijo v najboljšem primeru s po-prečno »brzino« 14 kilometrov na uro, saj so jim kolesarji neprestano napoti (zaradi tega je tudi prometnih nesreč zelo veliko). Soferji avtobusov so sko-raj že obupani, vseeno pa zaenkrat ne nameravajo stavkati, kot so to že stori-li njihovi pekinški kolegi; roke pa bodo prekrizali, če pristojni mestni upravitelji ne bodo sprejeli gori ome-njenih obljubljenih ukrepov.

Doslej so prometniki nastopali proti nediscipliniranim kolesarjem samo z improviziranimi »pajki«: vsak dan so pograbili in odpeljali številne kupe biciklov, ki so jih kolesarji bili parki-rali ne nedovoljenih mestih. To pa ni pomagalo. Upravitelji skušajo ljudi tudi odvrniti od nakupovanja koles, ki so za Kitajce tradicionalno prevozno sredstvo in katerih število se je v za-dnjih šestih letih več kot podvojilo.

Vlomilci v Černobilu

MOSKVA — Številna zasebna stan-ovanja in javne objekte v Černobilu so po eksploziji v jedrski elektrarni 26. aprila, obiskali tatovi. Vest objavlja ukrajinska Pravda. To se dogaja kljub policijskim patruljam, ki nadzorujejo cono. Kot je povedal notranji minister Ukrajine, je vsa cona zaprta in imajo vanjo dostop samo policaji, opremljeni z modernimi tehničnimi sredstvi. Poli-cija je doslej prinesla 12.000 družinam stvari, ki niso bile izpostavljene žar-čenju. Kljub nadzorstvu pa tatovi vse-eno vdirajo v hiše. Tako so pred nekaj dnevi zalotili nekoga, ki je prišel na svoj dom, hkrati pa »pokontroliral« še sosedovega.



FALLINGBOSTEN — V srednji Evropi so v teku vojaške vaje natovskih držav. Za to priložnost je oddelke obiskala predsednica britanske vlade Marga-ret Thatcher. Sprejel jo je kancler Zvezne republike Nemčije Helmut Kohl. Na sliki ju vidimo na nemškem tanku leopard.

Ker so odnosi med državama dobri, kot sta ugotovila državnika, sta več časa posvetila mednarodnim vprašanjem.